



FOZA INTERNET RADIO

Ref. nr.: 102.302, 102.304, 102.306



INSTRUCTION MANUAL
GEBRUIKSAANWIJZING
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'INSTRUCTIONS
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K POUŽITÍ

INDEX

ENGLISH	5
UNPACKING INSTRUCTION.....	6
POWERSUPPLY	6
CONTROLS FRONT.....	6
CONTROLS REAR	7
REMOTE CONTROL	7
BEFORE YOU START	7
GETTING STARTED.....	7
OVERVIEW OF FEATURES AND FUNCTIONS	8
INTERNET RADIO	8
PODCAST.....	9
USB.....	9
FM.....	9
DAB.....	9
AUX.....	9
BT.....	9
LOCAL RADIO	10
ALARM SETTING.....	10
SLEEP TIMER SETTING	10
NEDERLANDS	11
UITPAKKEN	12
AANSLUITSPANNING	12
BEDIENINGSPANEEL VOORZIJD.....	12
BEDIENINGSPANEEL ACHTERZIJD.....	13
AFSTANDBEDIENING	13
VOORDAT JE BEGINT	13
AAN DE SLAG.....	13
OVERZICHT VAN FUNCTIES.....	14
INTERNET RADIO	14
PODCAST.....	15
USB.....	15
FM.....	15
DAB.....	15
AUX.....	15
BT.....	15
INTERNET RADIO	16
ALARMINSTELLING.....	16
SLAAPTIMER INSTELLEN	16
DEUTSCH	17
AUSPACKEN.....	18
NETZANSCHLUSS.....	18
BEDIENUNGEN FRONT.....	18
KONTROLLEN HINTER.....	19
FERNBEDIENUNG.....	19
BEVOR SIE BEGINNEN.....	19
ANFANGEN.....	19
BESCHREIBUNG DER MERKMALE UND FUNKTIONEN	20
INTERNETRADIO	20
PODCAST.....	21
USB.....	21
FM.....	21
DAB.....	21
AUX.....	21
BT.....	21
LOKALRADIO	22
ALARMEINSTELLUNG	22
SLEEP-TIMER-EINSTELLUNG.....	22
ESPAÑOL	23
INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE	24
ALIMENTACIÓN	24
CONTROLES FRONTALES	24
CONTROLES TRASEROS	25
CONTROL REMOTO	25
ANTES DE COMENZAR.....	25
CÓMO EMPEZAR.....	25
RESUMEN DE CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONES	26
RADIO POR INTERNET	26
PODCAST.....	27
USB.....	27

FM	27
DAB.....	27
AUX.....	27
BT	27
RADIO LOCAL	28
AJUSTE DE LA ALARMA.....	28
AJUSTE DEL TEMPORIZADOR PARA DORMIR	28
FRANÇAIS	29
INSTRUCTIONS DE DÉBALLAGE.....	30
ALIMENTATION ÉLECTRIQUE	30
COMMANDES AVANT.....	30
COMMANDES ARRIÈRE.....	31
TÉLÉCOMMANDE	31
AVANT DE COMMENCER	31
POUR COMMENCER	31
APERÇU DES CARACTÉRISTIQUES ET DES FONCTIONS.....	32
RADIO INTERNET	32
PODCAST.....	33
USB.....	33
FM	33
DAB.....	33
AUX.....	33
BT	33
RADIO LOCALE.....	34
RÉGLAGE DE L'ALARME.....	34
RÉGLAGE DE LA MINUTERIE DE SOMMEIL	34
POLSKI.....	35
INSTRUKCJA ROZPAKOWYWANIA	36
ZASILANIE	36
PRZEDNIE ELEMENTY STERUJĄCE	36
TYLNE ELEMENTY STERUJĄCE	37
ZDALNE STEROWANIE.....	37
PRZED ROZPOCZĘCIEM.....	37
ROZPOCZĘCIE	37
PRZEGLĄD CECH I FUNKCJI.....	38
RADIO INTERNETOWE	38
PODCAST.....	39
USB	39
FM	39
DAB.....	39
AUX.....	39
BT	39
LOKALNE RADIO	40
USTAWIENIE ALARMU	40
USTAWIENIE WYŁĄCZNIKA CZASOWEGO.....	40
ČESKY	41
POKYNY PO VYBALENÍ	42
NAPÁJENÍ	42
OVLÁDACÍ PRVKY.....	42
OVLÁDACÍ PRVKY ZADNÍ.....	43
DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ.....	43
NEŽ ZAČNETE	43
ZAČÍNÁME.....	43
PŘEHLED VLASTNOSTÍ A FUNKCÍ.....	44
INTERNETOVÉ RÁDIO	44
PODCAST.....	45
USB	45
FM	45
DAB.....	45
AUX.....	45
BT	45
MÍSTNÍ RÁDIO	46
NASTAVENÍ ALARMU	46
NASTAVENÍ ČASOVAČE SPÁNKU.....	46

ENGLISH

Congratulations to the purchase of this Audizio product. Please read this manual thoroughly prior to using the unit in order to benefit fully from all features.

Read the manual prior to using the unit. Follow the instructions in order not to invalidate the warranty. Take all precautions to avoid fire and/or electrical shock. Repairs must only be carried out by a qualified technician in order to avoid electrical shock. Keep the manual for future reference.

- Prior to using the unit, please ask advice from a specialist. When the unit is switched on for the first time, some smell may occur. This is normal and will disappear after a while.
- The unit contains voltage carrying parts. Therefore, do NOT open the housing.
- Do not place metal objects or pour liquids into the unit. This may cause electrical shock and malfunction.
- Do not place the unit near heat sources such as radiators, etc. Do not place the unit on a vibrating surface. Do not cover the ventilation holes.
- The unit is not suitable for continuous use.
- Be careful with the mains lead and do not damage it. A faulty or damaged mains lead can cause electrical shock and malfunction.
- When unplugging the unit from a mains outlet, always pull the plug, never the lead.
- Do not plug or unplug the unit with wet hands.
- If the plug and/or the mains lead are damaged, they need to be replaced by a qualified technician.
- If the unit is damaged to such an extent that internal parts are visible, do NOT plug the unit into a mains outlet and DO NOT switch the unit on. Contact your dealer.
- Do NOT connect the unit to a dimmer.
- To avoid fire and shock hazard, do not expose the unit to rain and moisture.
- All repairs should be carried out by a qualified technician only.
- Connect the unit to an earthed mains outlet (220-240Vac/50Hz) protected by a 10-16A fuse.
- During a thunderstorm or if the unit will not be used for a longer period of time, unplug it from the mains. The rule is: Unplug it from the mains when not in use.
- If the unit has not been used for a longer period of time, condensation may occur. Let the unit reach room temperature before you switch it on. Never use the unit in humid rooms or outdoors.
- To prevent accidents in companies, you must follow the applicable guidelines and follow the instructions.
- Do not repeatedly switch the fixture on and off. This shortens the lifetime.
- Keep the unit out of the reach of children. Do not leave the unit unattended.
- Do not use cleaning sprays to clean switches. The residues of these sprays cause deposits of dust and grease. In case of malfunction, always seek advice from a specialist.
- Do not force the controls.
- This unit is with speaker inside which can cause magnetic field. Keep this unit at least 60cm away from computer or TV.
- If this product has a built-in lead-acid rechargeable battery. Please recharge the battery every 3 months if you are not going to use the product for a long period of time. Otherwise the battery may be permanently damaged.
- If the battery is damaged, please replace with same specifications battery. And dispose the damaged battery environment friendly.
- If the unit has fallen, always have it checked by a qualified technician before you switch the unit on again.
- Do not use chemicals to clean the unit. They damage the varnish. Only clean the unit with a dry cloth.
- Keep away from electronic equipment that may cause interference.
- Only use original spares for repairs, otherwise serious damage and/or dangerous radiation may occur.
- Switch the unit off prior to unplugging it from the mains and/or other equipment. Unplug all leads and cables prior to moving the unit.
- Make sure that the mains lead cannot be damaged when people walk on it. Check the mains lead before every use for damages and faults!
- The mains voltage is 220-240Vac/50Hz. Check if power outlet match. If you travel, make sure that the mains voltage of the country is suitable for this unit.
- Keep the original packing material so that you can transport the unit in safe conditions.



This mark attracts the attention of the user to high voltages that are present inside the housing and that are of sufficient magnitude to cause a shock hazard.



This mark attracts the attention of the user to important instructions that are contained in the manual and that he should read and adhere to.

The unit has been certified CE. It is prohibited to make any changes to the unit. They would invalidate the CE certificate and their guarantee!

NOTE: To make sure that the unit will function normally, it must be used in rooms with a temperature between 5°C/41°F and 35°C/95°F.



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed. The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

Do not attempt to make any repairs yourself. This would invalid your warranty. Do not make any changes to the unit. This would also invalid your warranty. The warranty is not applicable in case of accidents or damages caused by inappropriate use or disrespect of the warnings contained in this manual. Audizio cannot be held responsible for personal injuries caused by a disrespect of the safety recommendations and warnings. This is also applicable to all damages in whatever form.

UNPACKING INSTRUCTION

CAUTION! Carefully unpack the box upon receipt. Check the contents to ensure that all parts are present and have been received in good condition. Notify the shipper immediately and retain packaging material if any parts appear damaged from shipping or the package itself shows signs of mishandling. Save the package and all packaging materials. If the product must be returned, it is important that the product is returned in the original factory box and packaging. If the device has been exposed to drastic temperature fluctuation (e.g. after transportation), do not switch it on immediately. The arising condensation water might damage your device. Leave the device switched off until it has reached room temperature.

POWERSUPPLY

On the label on the backside of the product is indicated on this type of power supply must be connected. Check that the mains voltage corresponds to this, all other voltages than specified, the device can be irreparably damaged. The product must also be directly connected to the mains and may be used. No dimmer or adjustable power supply.



Always connect the device to a protected circuit (circuit breaker or fuse). Make sure the device has an appropriate electrical ground to avoid the risk of electrocution or fire.

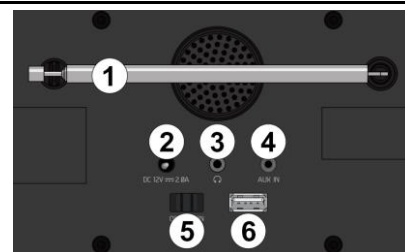
CONTROLS FRONT



- 1. Speaker**
- 2. LCD Display (TFT 2,8")**
Shows the symbols of the functions of the device/playing mode
- 3. Volume/Power**
Rotate this button to increase/decrease the volume
Press this button to power on the device
Press this button to enter standby when the device is playing
- 4. Navigate/Enter and Play/Pause**
Rotate this button to tune up/down and press to confirm
Press this button to stop/start playing in USB mode
- 5. Mode (Function Switch)**
Press this button to switch between different modes
- 6. Menu**
Press this button for short cut to return to the main menu
- 7. Scan**
Press this button to Scan in DAB/FM mode
Press this button to return to the station list in DAB mode
The stations will be saved in the PRESET in FM mode
- 8. Preset**
Press this button and hold to save the station when the station is playing
Press this button to recall the preset station
- 9. Left/Right navigation buttons**
Press left cursor to go back to the playing list in DAB and USB mode
Press for Manual tune down in FM mode each step 0,5 mHz
Press right cursor to manual tune up in FM mode each step 0,5 mHz

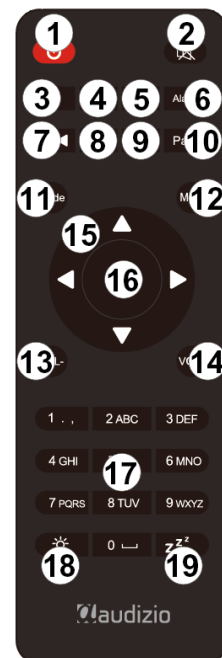
CONTROLS REAR

1. Telescopic Antenna
2. DC Entrance
3. Earphone 3,5 mm Jack
4. Aux 3,5mm Entrance
5. On/Off Switch
6. USB Connection



REMOTE CONTROL

1. Press to power on/standby
2. Press to (un)mute
3. **EQ**
Press to select preset sound characteristics
4. **Preset**
Saved Stations/Favourites
5. **Scan**
Press to start DAB/FM Station Scan
6. **Alarm**
Press to set the alarm
7. Previous station on the list/previous track media sources
8. Play/Pause
9. Press for next station on the list/next track on media sources
10. **Pair**
Press to pair in BT mode
11. **Mode (Function Switch)**
Press to switch between modes
12. **Menu**
Short press to display the working mode. Use the cursor buttons to navigate
13. **Vol -**
Press to decrease volume
14. **Vol +**
Press to increase volume
15. **Cursor (Up, Down, Left, Right)**
16. **OK**
Press to confirm
17. **Num pad**
Numeric keys for accurate input
18. **Dimmer**
Press to adjust screen brightness
19. **Sleep**
Press to set sleep timer



BEFORE YOU START

Please ensure the following is ready:

You have a broadband internet connection. A wireless broadband router is connected to the internet successfully. The radio supports Wireless B, G and N connection (Wireless N router can also be used with the setting on B or G). You know the Wired Equivalent Privacy (WEP) or Wi-Fi Protected Access (WPA) data encryption code/password. You need to key in the correct code when the radio is connected to the wireless router for network connection. If you do not know the code/password, please contact the person/technician who set up the router/network for you. The radio can work via Wireless network connection (Wi-Fi connection).

GETTING STARTED

The radio is powered by the mains adapter. A 12V 2A external power adapter is included. Connect the power adapter to the radio and the mains socket. Make sure to use the **[Power]** button to power on the device. The display will illuminate. The **[Power]** button on the front of the device is designated to function as power on/off to. Install two (2) x AAA size batteries in the battery compartment of the remote control.

OVERVIEW OF FEATURES AND FUNCTIONS

When it is first time running the device the following menu items will appear on the display:

- **Device** (Gives System Information, and you can change the name of your radio)
- **Equalizer** (Normal, Flat, Classical Pop, Rock, Jazz)
- **Network** (Choose the desired connection)
- **Dimmer** (To turn Power Saving On/Off, and change level)
- **Alarm** (Two Alarms can be configured see details below in this instruction)
- **Power Management** (Configure to go to standby mode automatically)
- **Sleep Timer** (Setting details in this manual)
- **Date & Time** (The internet radio takes the date and time automatically from a central server)
- **Time Display** (Choose the time display color form White Blue, Green, Orange Red)
- **Local Radio Set-Up** (Choose your location)
- **Weather** (Turn on Standby Display and set Temperature Unit(°C or °F) to get the weather displayed at the standby mode)
- **FM Set-Up** (Choose Mono/Stereo and sensitivity of auto scan)
- **Playback Set-Up** (Choose mode All/ One/ Shuffle or Off)
- **Language** (Choose the desired language displayed on the screen)
- **Resume When Power On** (Select On or Off)
- **Software Update** (If there is an updated software version, the system will notify you)
- **Reset To Default** (Restore the default settings)

It is advised to first set up the Language and Network Configurations.

Internet connection can be setup via Wireless network (Wifi). Your radio requires a broadband Internet connection. Use the cursor buttons and confirmation key on the radio or the remote control to scroll through the menu.


- If this is first time use, press the **[Menu]** button to enter the Configuration: select the desired language and choose NETWORK. Choose WLAN scan.
- It will start scanning the available Wi-Fi networks. Scroll to your network and press **[Enter]** to confirm. If your Wi-Fi network is password protected, it will ask you to enter the password. Enter the password using the buttons on the device or the number and letter of the remote control.
The cursor indicates the current entry space.

Note: The password is case sensitive. Please consult with the one who setup your network if you don't know the password.

- When the Wi-Fi connection is successful, "Association Complete" will be shown briefly. The Wi-Fi signal bar will appear on the top left corner of the display.

INTERNET RADIO

On the main Menu, choose Internet Radio and you will find the options below:

- **My Favorites**
List of my favorite preset stations. It supports 30 entries.
During the station playing, press and hold **[Preset]** to save the station as my favorite. You may replace the previous saved station to the new one. The  symbol appears in the top line of the display while the device is saving.
If the selected station have been saved, you cannot save it again.
The saved stations are showed under the preset menu. You may also press **[Preset]** to enter this station list.
Rotate the navigation knob on the device or use the **[▲]** or **[▼]** button of remote control to recall the saved station.
Under the preset station list: move to your station, press **[Enter]** to listen, You may also press **[▶]** to enter its submenu to delete a radio station from the list). Press **[Shift Up/down]** along the list to search.
- **Radio Stations**
Stations are categorized into: Global Top 20, Genre, Country/Location and New stations.
Enter to continue the subcategories and choose the station to listen.
each station, press **[Enter]** to play directly. You may press **[▶]** to enter its submenu – you can Add to Favorite, Play or Use as Alarm Sound (if you choose internet as alarm sound in alarm configuration).
- **Sleep Radio**
Here you can choose the desired sound to put you to sleep. (Birds, Lullaby, Piano, Rain, Spa, Space Wave, White Noise)
- **History**
A list of last listened stations. It is possible to store up to 40 stations.

PODCAST

On the main Menu, choose Podcast and you will find the options below:

- **Popular**
The items most asked for.
- **My Favorites**
List of my favorite podcasts. It supports 30 entries. (See settings under Internet Radio)
- **History**
A list of last listened podcasts. It can save up to 10 items.
- **Browse Genres**
Many styles can be looked up here.
- **Trending**
The latest novitis can be found here.

USB

When USB playback is selected, insert the USB device into the USB port at the back of the device. The content is displayed. Rotate the navigation reel on the device or use the [▲] or [▼] of remote control to navigate. Press the [OK] button to confirm the selected track.

During playing:

Press the [⏸] button to Pause/Play.

Press the [⏮] or [⏭] button on the remote control to skip track back and forth, hold it to go fast forward/backward.

NOTE:

If a USB drive is not recognized, the list of files on the drive is corrupted or a file in the list is not played, please connect the USB drive to a PC, format the device and try again. The supported file system is FAT32. A USB drive requiring high power (more than 500mA or 5V) is not supported. Compatible audio format: MP3.

FM

To receive FM stations (no internet connection is required), place the radio closest to a window and extend the antenna as far as possible to get the best reception. Sometimes you may need to adjust the direction of the antenna to improve reception.

Auto Scan will be function for the 1st time enter the FM mode. And the stations will be saved into the preset list. Press [Preset] key to recall the list of 30 stations.

FM radio mode receives analogue radio from the FM band. you may press [▲] or [▼] on the remote control to tune station manually. Each step moves 0.05MHz.

Navigate through the list as you do with Internet Radio stations.

DAB

If there is Digital Audio Broadcasting (DAB) in your area, the Radio can pick up the DAB stations (no internet connection is required). The Radio supports both DAB and DAB+.

Place the Radio close to the window and extend the antenna as far as it can go to get the best reception. Sometimes you may need to adjust the direction of the antenna to improve reception. Auto Scan will be function for the 1st time enter the DAB mode and the stations will be saved into the preset list. Press the [Preset] key to recall the list of 30 stations.

Navigate through the list as you do with Internet Radio stations.

AUX

You can listen to music from other media devices by connecting them to the 3.5mm aux-in jack at the back of the radio. So use a cable with a 3.5mm plug. Connect it to the aux-in jack of the radio and the other end to the line out or headphone jack of the media device.

BT

Before transmission between your BT device and the radio is possible, both devices must be coupled. This process is called "pairing". The radio is served as a receiver, to receive a music stream from the BT transmitting device.

Select an audio source, press [Pair] on the remote control. You can also wait until the radio receives your BT device. Press [Enter] when your device is displayed.

Activate BT mode on the device that you want to connect. Look for the radio on the list of detected devices on the BT device (refer to the instruction manual of the device). Once the devices have found each other, the radio will appear as "Audizio Foza" on the BT device. (Or the name you have given your "Audizio Foza").

Select it from the list. If you are required to enter a PIN code, enter 0000 (four zeros). Certain devices may also require you to approve the connection.

Once the connection has been successful, "Connected" will appear on the display of the radio.

Start playback on your BT device.

Control the playback from the BT device or from the radio using the [Vol+/Vol-] on the device or remote control, adjust the volume both on the BT device and the radio.

To disconnect a connected BT device: Press and hold down the [OK] button for 3 seconds. The message "No Connection" will appear on the display.

LOCAL RADIO

On the main Menu, choose Internet Local Radio and you will find the options below:

- FM (Wi-Fi)
- DAB (Wi-Fi)

Below these two options you will find a list of radio stations to choose from. (100+)

When you choose FM or DAB you will find a specific list only from FM or DAB.

Navigate through the lists as you do with the Internet Radio Stations.

ALARM SETTING

• Press the **[Menu]** button, rotate the navigate knob to CONFIGURATION and press **[Enter]**. Rotate the navigate knob to „Alarm“

• Select either ALARM 1 or ALARM 2, choose ENABLE to activate the Alarm.

• Follow the alarm wizard instructions to set the alarm.

• The wizard will guide you through the settings below:

Time: Set the time for the alarm.

Repeat: You can schedule the alarm as you like: Daily, Once or Multiple Days.

Sound: You can choose Wake to BUZZ, My Favorite, Wake to FM Radio or Wake to DAB Radio as the alarm source.

Preset: Select the radio station you want to be woken up with.

Volume: Adjust the alarm volume as desired by turning the **[Volume]** knob or use the **[▲]** or **[▼]** buttons on the remote control.

Select **„Save“** when the above settings are completed. Press the **[◀]** button to exit and verify that the alarm clock is turned on. You will see the alarm clock icon appear on the display when the alarm clock is turned on.

Note: If the selected alarm source is not available, the Wake to Tone will be released.

SLEEP TIMER SETTING

You can set the timer to let the radio turn to STANDBY mode after the selected time elapsed (in range of 15 minutes to 180 minutes). There are several timer options to choose from. Choose SLEEP TIMER in the menu to set the timer. You will see the icon appear on the display if the timer is set.

All specifications and services mentioned in this document are subject to change without notice.

NEDERLANDS

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit Audizio product. Neemt U a.u.b. een paar momenten de tijd om deze handleiding zorgvuldig te lezen, aangezien wij graag willen dat u onze producten snel en volledig gebruikt.

Lees deze handleiding eerst door alvorens het product te gebruiken. Volg de instructies op anders zou de garantie wel eens kunnen vervallen. Neem ook altijd alle veiligheidsmaatregelen om brand en/of een elektrische schok te voorkomen. Tevens is het ook raadzaam om reparaties / modificaties e.d. over te laten aan gekwalificeerd personeel om een elektrische schok te voorkomen. Bewaar deze handleiding ook voor toekomstig gebruik.

- Bewaar de verpakking zodat u indien het apparaat defect is, dit in de originele verpakking kunt opsturen om beschadigingen te voorkomen.
- Voordat het apparaat in werking wordt gesteld, altijd eerst een deskundige raadplegen. Bij het voor de eerste keer inschakelen kan een bepaalde reuk optreden. Dit is normaal en verdwijnt na een poos.
- In het apparaat bevinden zich onder spanning staande onderdelen; open daarom NOOIT dit apparaat.
- Plaats geen metalen objecten en mors geen vloeistof in het effect. Dit kan leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Toestel niet opstellen in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren etc. en niet op een vibrerende onder- grond plaatsen. Dek ventilatieopeningen nooit af.
- Het apparaat is niet geschikt voor continu gebruik.
- Wees voorzichtig met het netsnoer en beschadig deze niet. Als het snoer kapot of beschadigd is, kan dit leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Als u de stekker uit het stopcontact neemt, trek dan niet aan het snoer, maar aan de stekker.
- Om brand of elektrische schok te voorkomen, dient u dit apparaat niet bloot te stellen aan regen of vocht.
- Verwijder of plaats een stekker nooit met natte handen resp. uit en in het stopcontact.
- Indien zowel de stekker en/of netsnoer als snoeringang in het apparaat beschadigd zijn dient dit door een vakman hersteld te worden.
- Indien het apparaat zo beschadigd is dat inwendige (onder)delen zichtbaar zijn mag de stekker NOOIT in het stopcontact worden geplaatst en het apparaat NOOIT worden ingeschakeld. Neem in dit geval contact op met de dealer.
- Sluit het apparaat nooit op een dimmer aan.
- Reparatie aan het apparaat dient te geschieden door een vakman of een deskundige.
- Sluit het apparaat alleen aan op een 220-240VAC / 50Hz (geaard) stopcontact, verbonden met een 10-16A meterkastgroep.
- Bij onweer altijd de stekker uit het stopcontact halen, zo ook wanneer het apparaat voor een langere tijd niet gebruikt wordt. Stelregel: Bij geen gebruik stekker verwijderen.
- Als u het apparaat lang niet gebruikt heeft en het weer wil gebruiken kan er condens ontstaan; laat het apparaat eerst op kamertemperatuur komen alvorens het weer in werking te stellen.
- Apparaat nooit in vochtige ruimten en buiten gebruiken.
- Om ongevallen in bedrijven te voorkomen moet rekening worden gehouden met de daarvoor geldende richtlijnen en moeten de aanwijzingen/ waarschuwingen worden gevolgd.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen houden. Bovendien mag het apparaat nooit onbeheerd gelaten worden.
- Gebruik geen schoonmaakspray om de schakelaars te reinigen. Restanten van deze spray zorgen ervoor dat smeer en stof ophopen. Raadpleeg bij storing te allen tijde een deskundige.
- Gebruik geen overmatige kracht bij het bedienen van het apparaat.
- Dit apparaat kan magnetisch veld veroorzaken. Houd dit apparaat ten minste 60 cm afstand van de computer of tv.
- Indien dit apparaat beschikt over een loodaccu, dient deze tenminste elke 3 maanden opgeladen te worden indien deze voor een langere periode niet wordt gebruikt anders bestaat de kans dat de accu permanent beschadigd.
- Bij een ongeval met dit product altijd eerst een deskundige raadplegen alvorens opnieuw te gebruiken.
- Tracht het apparaat niet schoon te maken met chemische oplossingen. Dit kan de lak beschadigen. Gebruik een droge doek om schoon te maken.
- Blijf uit de buurt van elektronische apparatuur die bromstoringen zouden kunnen veroorzaken.
- Bij reparatie dienen altijd originele onderdelen te worden gebruikt om onherstelbare beschadigingen en/of ontoelaatbare straling te voorkomen.
- Schakel eerst het toestel uit voordat u het netsnoer verwijdert. Verwijder netsnoer en aansluitsnoeren voordat u dit product gaat verplaatsen.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd/defect kan raken wanneer mensen erover heen lopen. Het netsnoer vóór ieder gebruik controleren op breuken/defecten!
- In Nederland/België is de netspanning 220-240Vac/50Hz. Indien u reist (en u neemt het apparaat mee) informeer dan naar de netspanning in het land waar u verblijft.



Deze markering wordt weergegeven om u erop attent te maken dat een levensgevaarlijke spanning in het product aanwezig is en dat bij aanraking van deze delen een elektrische schok wordt verkregen.



Deze instructiemarkering wordt weergegeven om u erop te wijzen dat de instructie zeer belangrijk is om te lezen en/of op te volgen.

OPMERKING: Om zeker te zijn van een correcte werking, dient u dit apparaat in een ruimte te gebruiken waar de temperatuur tussen de 5°C/41°F en 35°C/95°F ligt.



Raadpleeg eventueel www.wecycle.nl en/of www.vrom.nl v.w.b. het afdanken van elektronische apparaten in het kader van de WEEE-regeling. Vele artikelen kunnen worden gerecycled, gooi ze daarom niet bij het huisvuil maar lever ze in bij een gemeentelijk depot of uw dealer. Lever ook afgedankte batterijen in bij uw gemeentelijk depot of bij de dealer, zie www.stibat.nl

Alle (defecte) artikelen dienen gedurende de garantieperiode altijd retour te worden gezonden in de originele verpakking. Voer zelf geen reparaties uit aan het toestel; in elk geval vervalt de totale garantie. Ook mag het toestel niet eigenmachtig worden gemodificeerd, ook in het geval vervalt de totale garantie. Ook vervalt de garantie bij ongevallen en beschadigingen in elke vorm t.g.v. onoordeelkundig gebruik en het niet in acht nemen van het gestelde in deze gebruiksaanwijzing. Tevens aanvaardt Audizio geen enkele aansprakelijkheid in geval van persoonlijke ongelukken als gevolg van het niet naleven van veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Dit geldt ook voor gevolgschade in welke vorm dan ook.

UITPAKKEN

LET OP! Pak de doos bij ontvangst voorzichtig uit. Controleer de inhoud om er zeker van te zijn dat alle onderdelen aanwezig zijn en in goede staat zijn ontvangen. Stel de verzender onmiddellijk op de hoogte en bewaar het verpakkingsmateriaal als er onderdelen beschadigd lijken te zijn door het transport of als het pakket zelf tekenen van verkeerd gebruik vertoont. Bewaar de verpakking en al het verpakkingsmateriaal. Als het product moet worden geretourneerd, is het belangrijk dat het product in de originele fabrieksdoos en verpakking wordt geretourneerd. Als het apparaat is blootgesteld aan drastische temperatuurschommelingen (bijvoorbeeld na transport), schakel het dan niet onmiddellijk in. Het condenswater dat ontstaat, kan het apparaat beschadigen. Laat het apparaat uitgeschakeld tot het op kamertemperatuur is.

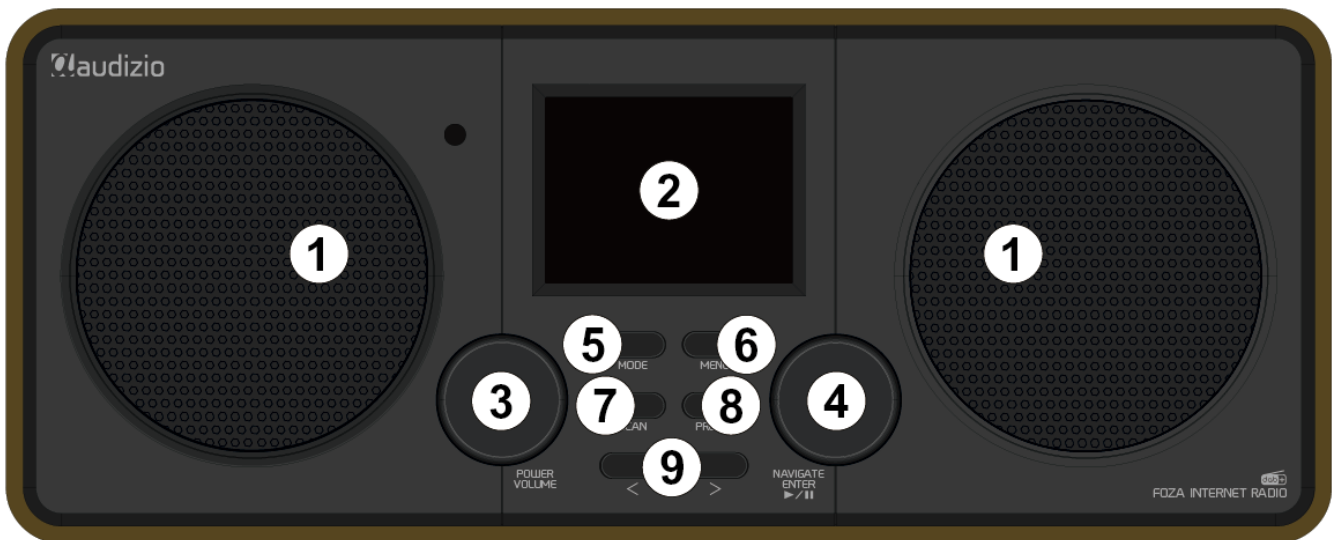
AANSLUITSPANNING

Het label op de achterkant/onderkant van het product geeft aan op welke netspanning het moet worden aangesloten. Controleer of de netspanning hiermee overeenkomt. Een andere spanning dan aangegeven kan onherstelbare schade aan het apparaat veroorzaken. Het apparaat moet ook rechtstreeks op de netspanning worden aangesloten en er mag geen dimmer of regelbare voeding worden gebruikt.



Sluit het apparaat altijd aan op een beveiligd circuit (stroomonderbreker of zekering). Zorg ervoor dat het apparaat een geschikte elektrische aarding heeft om het risico op elektrocutie of brand te vermijden.

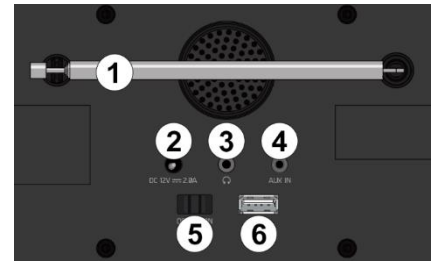
BEDIENINGSPANEEL VOORZIJDE



- 1. Luidspreker**
- 2. LCD-scherm (TFT 2,8")**
Toont de symbolen van de functies van het toestel/afspeelmodus
- 3. Power/Volume**
Draai aan deze knop om het volume te verhogen/verlagen
Druk op deze knop om het apparaat in te schakelen
Druk op deze knop om in stand-by te gaan wanneer het apparaat speelt
- 4. Navigate/Enter en Afspelen/Pauzeren**
Draai deze knop om omhoog/omlaag te gaan en druk op deze knop om te bevestigen
Druk op deze knop om te starten/hervatten of te pauzeren in USB-modus
- 5. Mode (functieschakelaar)**
Druk op deze knop om tussen de verschillende modi te schakelen
- 6. Menu**
Druk op deze knop om direct terug te keren naar het hoofdmenu
- 7. Scan**
Druk op deze knop om te scannen in DAB/FM-modus
Druk op deze knop om terug te gaan naar de zenderlijst in DAB-modus
In FM-modus worden de zenders opgeslagen in de PRESET
- 8. Preset**
Deze knop ingedrukt houden om de zender op te slaan wanneer de zender speelt
Deze knop ingedrukt houden om de voorkeuzezender op te roepen
- 9. [◀]/[▶]**
Druk op [◀] om terug te gaan naar de afspeellijst in DAB- en USB-modus
Druk op [◀] Handmatig afstemmen omlaag in FM-modus.
Druk op [▶] om handmatig af te stemmen omhoog in FM-modus elke stap 0,5 mHz

BEDIENINGSPANEEL ACHTERZIJDE

1. Telescopische antenne
2. DC-ingang
3. Oortelefoonaansluiting 3,5 mm
4. Aux 3,5mm ingang
5. Aan/uit-schakelaar
6. USB Aansluiting



AFSTANDSBEDIENING

- 1. Aan/Uit**
Druk om het apparaat aan/stand-by te zetten
- 2. Mute**
Druk om geluid te dempen
- 3. EQ**
Druk om voorgeprogrammeerde geluidseffecten in te stellen
- 4. Preset**
Ingedrukt houden om zender op te slaan als favoriet
Druk om voor lijst opgeslagen zenders
- 5. Scan**
Druk om te scannen in DAB/FM
- 6. Alarm**
Druk om alarm in te stellen
- 7. Vorige**
Druk om naar de vorige zender in de lijst/vorige nummer in mediabronnen
- 8. Afspelen/pauzeren**
Druk om te starten/pauzeren in USB
- 9. Volgende**
Druk om naar de volgende zender in de lijst/volgende nummer in mediabronnen
- 10. Pair**
Druk om te koppelen in BT mode
- 11. Mode**
Druk om te wisselen naar een andere modus
- 12. Menu**
Kort indrukken om de werkmodus weer te geven. Gebruik de cursortoetsen om te navigeren.
- 13. Vol -**
Druk om volume te verlagen
- 14. Vol +**
Druk om volume te verhogen
- 15. Cursortoetsen** (omhoog, omlaag, links, rechts)
- 16. OK**
Druk om te bevestigen
- 17. Numeriek toetsenbord**
Numerieke toetsen voor accurate invoer
- 18. Dimmer**
Druk om de helderheid van het scherm in te stellen
- 19. Slaapfunctie**
Druk om de slaap tijd in te stellen



VOORDAT JE BEGINT

Zorg ervoor dat het volgende klaarstaat:

U heeft een breedband internetverbinding. Een draadloze breedbandrouter is succesvol verbonden met het internet. De radio ondersteunt draadloze B, G en N verbinding (Wireless N router kan ook gebruikt worden met de instelling op B of G). U kent de gegevenscoderingscode/het wachtwoord voor Wired Equivalent Privacy (WEP) of Wi-Fi Protected Access (WPA). U moet de juiste code invoeren wanneer de radio is verbonden met de draadloze router voor netwerkverbinding. Als u de code/het wachtwoord niet kent, neem dan contact op met de persoon/technicus die de router/het netwerk voor u heeft ingesteld. De radio kan werken via een draadloze netwerkverbinding (Wi-Fi-verbinding).

AAN DE SLAG

De radio wordt gevoed door de netadapter. Een externe voedingsadapter van 12V 2,5A wordt meegeleverd. Sluit de adapter aan op de radio en het stopcontact. Gebruik de **[Power/Volume]** knop om het apparaat in te schakelen. Het display zal oplichten.

Plaats twee (2) x AAA formaat batterijen in het batterijvakje van de afstandsbediening.

OVERZICHT VAN FUNCTIES

Wanneer het apparaat voor het eerst wordt gebruikt, verschijnen de volgende menu-items op het scherm:

- **Apparaat** (Geeft systeeminformatie en je kunt de naam van je radio wijzigen)
- **Equalizer** (Normaal, Vlak, Klassiek Pop, Rock, Jazz)
- **Netwerk** (Kies de gewenste verbinding)
- **Dimmer** (Om energiebesparing aan/uit te zetten en het niveau te veranderen)
- **Alarm** (Er kunnen twee alarmen worden geconfigureerd, zie de details hieronder in deze instructie)
- **Energiebeheer** (Configureren om automatisch naar stand-bymodus te gaan)
- **Slaaptimer** (Instellingsdetails in deze handleiding)
- **Datum & Tijd** (De internetradio haalt de datum en tijd automatisch van een centrale server)
- **Tijdweergave** (Kies de kleur van de tijdweergave uit Wit Blauw, Groen, Oranje Rood)
- **Lokale radio-instelling** (Kies uw locatie)
- **Weer** (Weergave op stand-by en temperatuureenheid instellen (°C of °F) om het weer op de stand-bymodus te zien)
- **FM-instelling** (Kies mono/stereo en gevoeligheid)
- **Afspelen instellen** (Kies de modus Alles/ Eén/ Shuffle of Uit)
- **Taal** (Kies de gewenste taal die op het scherm wordt weergegeven)
- **Hervatten bij inschakelen** (Selecteer Aan of Uit)
- **Software-update** (Als er een bijgewerkte softwareversie is, brengt het systeem u daarvan op de hoogte)
- **Terug naar fabrieksinstellingen** (Standaardinstellingen herstellen)

Het is raadzaam om eerst de taal- en netwerkconfiguraties in te stellen.

Internetverbinding kan worden ingesteld via een draadloos netwerk (Wifi). Uw radio vereist een breedband internetverbinding. Gebruik de cursortoetsen en bevestigingstoets op de radio of de afstandsbediening om door het menu te bladeren.

- Als dit de eerste keer is, druk dan op de knop **[Menu]** om naar de Configuratie te gaan: kies de gewenste taal en kies NETWERK. Kies WLAN-scan.
- Het scannen van de beschikbare Wi-Fi-netwerken wordt gestart. Scroll naar uw netwerk en druk op **[Enter]** om te bevestigen. Als uw Wi-Fi-netwerk met een wachtwoord is beveiligd, wordt u gevraagd het wachtwoord in te voeren. Voer het wachtwoord in met de toetsen op het apparaat of het cijfer en de letter van de afstandsbediening.

Opmerking: Het wachtwoord is hoofdlettergevoelig. Raadpleeg degene die uw netwerk heeft ingesteld als u het wachtwoord niet weet.


- Wanneer de Wi-Fi-verbinding succesvol is, wordt "Association Complete" kort weergegeven. De Wi-Fi-sigtaalbalk verschijnt in de linkerbovenhoek van het scherm.

INTERNET RADIO

Kies in het hoofdmenu voor Internetradio en je vindt de onderstaande opties:

Mijn favorieten

Lijst met mijn favoriete voorkeurszenders. Er kunnen 30 zenders worden ingevoerd.

Houd tijdens het afspelen van de zender **[Preset]** ingedrukt om de zender op te slaan als mijn favoriet. U kunt de vorige opgeslagen zender vervangen door de nieuwe. Het symbool  verschijnt op de bovenste regel van het scherm terwijl het apparaat aan het opslaan is.

Als de geselecteerde zender is opgeslagen, kunt u deze niet opnieuw opslaan.

De opgeslagen zenders worden weergegeven onder het preselectiemenu. U kunt ook op **[Preset]** drukken om deze zenderlijst te openen.

Draai aan de navigatieknop op het apparaat of gebruik de toetsen **[▲]** of **[▼]** van de afstandsbediening om de opgeslagen zenders op te roepen.

U kunt ook op **[▶]** drukken om het submenu te openen en een radiostation uit de lijst te verwijderen, omhoog/omlaag schuiven in de lijst, hernoemen (u kunt het radiostation een naam naar keuze geven), afspelen of gebruiken als alarmgeluid (als u internet hebt gekozen als alarmgeluid in de alarmconfiguratie).

Radiozenders

Stations zijn onderverdeeld in: Wereldwijde Top 20, Genre, Land/Locatie en Nieuwe stations.

Druk op de knop **[Enter]** om door de subcategorieën te gaan en de zender te kiezen waarnaar u wilt luisteren.

Druk voor elke zender op **[Enter]** om direct af te spelen. U kunt op **[▶]** drukken om het submenu te openen - u kunt toevoegen aan favorieten, afspelen of gebruiken als alarmgeluid (als u internet hebt gekozen als alarmgeluid in de alarmconfiguratie).

Slaap Radio

Hier kunt u het gewenste geluid kiezen om in slaap te vallen. (Vogels, Slaapliedje, Piano, Regen, Spa, Space Wave, Witte ruis).

History

Een lijst met laatst beluisterde zenders. Er kunnen maximaal 10 zenders worden opgeslagen.

PODCAST

Kies Podcast in het hoofdmenu en u vindt de onderstaande opties:

- **Populair**
De meest gevraagde podcast
- **Mijn favorieten**
Lijst van mijn favoriete podcasts. Het ondersteunt 30 podcasts. (Zie instellingen onder Internetradio)
- **History**
Een lijst van laatst beluisterde podcasts. Het kan tot 10 podcasts opslaan
- **Genres**
Veel genres kunnen hier worden opgezocht
- **Trends**
De laatste nieuwigheden vind u hier

USB

Wanneer USB-modus geselecteerd is, steekt u het USB-apparaat in de USB-poort aan de achterkant van het apparaat. De inhoud wordt weergegeven.

Draai aan de navigatietoets op het apparaat of gebruik de [▲] of [▼] van de afstandsbediening om te navigeren. Druk op [OK] om het geselecteerde nummer te bevestigen.

Tijdens het afspelen:

Druk op de knop [⏸] om te pauzeren/afspelen.

Druk op de knop [⏮] of [⏭] om naar het vorige/volgende nummer te gaan, houd de knop ingedrukt om snel vooruit/achteruit te gaan.

OPMERKING:

Als een USB-station niet wordt herkend, de lijst met bestanden op het station beschadigd is of een bestand in de lijst niet wordt afgespeeld, sluit het USB-station dan aan op een pc, formatteer het apparaat en probeer het opnieuw. Het ondersteunde bestandssysteem is FAT32. Een USB-station dat veel stroom nodig heeft (meer dan 500mA of 5V) wordt niet ondersteund. Compatibel audioformaat: MP3.

FM

Om FM-zenders te ontvangen (er is geen internetverbinding nodig), moet u de radio zo dicht mogelijk bij een raam plaatsen en de antenne zo ver mogelijk uitsteken voor het beste ontvangst. Soms moet u de richting van de antenne aanpassen om het ontvangst te verbeteren.

Automatisch scannen zal voor de 1e keer werken in de FM-modus. De zenders worden opgeslagen in de voorkeurslijst. Druk op de [Preset] toets om de lijst met 30 zenders op te roepen.

De FM radiomodus ontvangt analoge radio op de FM band. U kunt op de knoppen [▲] of [▼] van de afstandsbediening drukken om handmatig op een zender af te stemmen. Elke stap verplaatst 0,05 MHz.

DAB

Als er Digital Audio Broadcasting (DAB) in uw omgeving is, kan de radio de DAB-zenders ontvangen (geen internetverbinding vereist). De radio ondersteunt zowel DAB als DAB+.

Plaats de radio dicht bij het raam en steek de antenne zo ver mogelijk uit voor de beste ontvangst. Soms moet je de richting van de antenne aanpassen om de ontvangst te verbeteren. Automatisch scannen werkt voor de 1e keer in de DAB-modus. En de zenders worden opgeslagen in de voorkeurslijst. Druk op de toets [Preset] om de lijst met 30 zenders op te roepen. Navigeer door de lijst zoals u dat doet met internetradiostations.

AUX

U kunt naar muziek van andere media-apparaten luisteren door ze aan te sluiten op de 3,5 mm aux-in aansluiting aan de achterkant van de radio. Gebruik dus een kabel met een 3,5 mm stekker. Sluit deze aan op de aux-in aansluiting van de radio en het andere uiteinde op de lijnuitgang of hoofdtelefoonaansluiting van het media-apparaat.

BT

Voordat geluidsoverdracht tussen uw BT-apparaat en de radio mogelijk is, moeten beide apparaten gekoppeld worden. Dit proces wordt "pairing" genoemd. De radio dient als ontvanger om een muziekstroom te ontvangen van het BT-zendapparaat. Selecteer een audiobron, druk op "Pair" op de afstandsbediening. U kunt ook wachten tot de radio uw BT-apparaat ontvangt. Druk op enter wanneer uw apparaat wordt weergegeven.

Activeer de BT-modus op het apparaat dat u wilt verbinden. Zoek naar de radio in de lijst met gedetecteerde apparaten op het BT-apparaat (raadpleeg de handleiding van het apparaat). Zodra de apparaten elkaar gevonden hebben, verschijnt de radio als "Audizio Foza" op het BT-apparaat. (Of de naam die u aan uw "Audizio Foza" hebt gegeven.

Selecteer deze uit de lijst. Als je een pincode moet invoeren, voer dan 0000 (vier nullen) in. Bij bepaalde apparaten kan het ook nodig zijn dat u de verbinding goedkeurt.

Zodra de verbinding succesvol is, verschijnt "Connected" op het scherm van de radio.

Start het afspelen op uw BT-apparaat.

Regel het afspelen vanaf het BT-apparaat of vanaf de radio met behulp van de [Vol+/Vol-] op het apparaat en de afstandsbediening, pas het volume aan op zowel het BT-apparaat als de radio.

Om de verbinding met een aangesloten BT-apparaat te verbreken: Houd de knop [OK] 3 seconden ingedrukt. Het bericht "No Connection" verschijnt op het display.

INTERNET RADIO

Kies in het hoofdmenu voor Internet Local Radio en je vindt de onderstaande opties:

- FM (Wi-Fi)
- DAB (Wi-Fi)

Onder deze twee opties vind u een lijst met radiostations waaruit je kunt kiezen. (100+)

Als je FM of DAB kiest, vind u alleen een specifieke lijst van FM of DAB.

ALARMINSTELLING

- Druk op de knop [Menu], navigeer naar CONFIGURATIE en druk op [Enter], Navigeer naar [ALARM].
 - Selecteer ALARM 1 of ALARM 2, kies ENABLE om het alarm te activeren.
 - Volg de instructies van de alarmwizard om het alarm in te stellen.
 - De wizard leidt u door de onderstaande instellingen:
 - Tijd:** Stel de tijd voor het alarm in.
 - Herhalen:** U kunt het alarm naar wens inplannen: Dagelijks, Eenmalig of Meerdere dagen.
 - Geluid:** U kunt Wake to BUZZ, My Favorite, Wake to FM Radio of Wake to DAB Radio kiezen als alarmbron.
 - Vooraf instellen:** Selecteer de radiozender waarmee je gewekt wilt worden.
 - Volume:** Pas het alarmvolume naar wens aan door aan de knop [Volume] te draaien of gebruik de knoppen [▲] of [▼] op de afstandsbediening.
- Druk op Opslaan als de bovenstaande instellingen zijn voltooid. Druk op de knop [◀] om af te sluiten en controleer of de wekker is ingeschakeld. U ziet het wekkerpictogram op het scherm verschijnen als de wekker is ingeschakeld.

Opmerking: Als de geselecteerde wekkerbron niet beschikbaar is, wordt de Wake to Tone uitgeschakeld.

SLAAPTIMER INSTELLEN

U kunt de timer zo instellen dat de radio overschakelt naar de modus STAND-BY nadat de geselecteerde tijd is verstreken (tussen 15 minuten en 180 minuten). U kunt kiezen uit verschillende timeropties. Kies SLEEP TIMER in het menu om de timer in te stellen. U ziet het pictogram op het display verschijnen als de timer is ingesteld.

Alle specificaties en services die in dit document worden genoemd, kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Vielen Dank für den Kauf dieses Audizio gerät. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit, um diese Anleitung sorgfältig durchzulesen, damit sie die Möglichkeiten, die unser Produkt bietet, sofort voll ausnutzen können.

Lesen Sie erst die Anleitung vollständig vor der ersten Inbetriebnahme durch. Befolgen Sie die Anweisung, da sonst jeglicher Garantieanspruch verfällt. Treffen Sie stets alle Sicherheits-Vorkehrungen um Feuer und/oder Stromschlag zu vermeiden. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden, um Stromschlag zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Bezugnahme auf.

- Bewahren Sie die Verpackung auf, um das Gerät im Bedarfsfall sicher transportieren zu können.
 - Bevor das Gerät in Betrieb genommen wird, muss es erst von einem Fachmann überprüft werden. Bei der ersten Benutzung kann etwas Geruch auftreten. Das ist normal und verschwindet nach einer Weile
 - Das Gerät enthält unter Spannung stehende Teile. Daher NIEMALS das Gehäuse öffnen.
 - Keine Metallgegenstände oder Flüssigkeiten ins Gerät dringen lassen. Sie können zu Stromschlag und Defekten führen.
 - Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern aufstellen. Nicht auf eine vibrierende Oberfläche stellen. Niemals die Belüftungsslitze abdecken.
 - Das Gerät ist nicht für Dauerbetrieb geeignet.
 - Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um und beschädigen Sie es nicht. Eine beschädigte Netzschnur kann zu Stromschlag und Defekten führen.
 - Wenn Sie das Gerät vom Netz trennen, immer am Stecker ziehen, niemals an der Schnur.
 - Um Feuer und Stromschlag zu vermeiden, das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen.
 - Den Stecker nie mit nassen Händen in eine Netzsteckdose stecken oder abziehen.
 - Wenn sowohl der Stecker und/oder die Netzschnur bzw. der Kabeleintritt ins Gerät beschädigt sind, müssen sie von einem Fachmann repariert werden.
 - Wenn das Gerät so beschädigt ist, dass Innenteile sichtbar sind, darf der Stecker NICHT in eine Steckdose gesteckt werden und das Gerät darf NICHT eingeschaltet werden. Wenden Sie sich in dem Fall an Ihren Fachhändler. Das Gerät darf nicht an einen Dimmer angeschlossen werden.
 - Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann oder Sachverständigen ausgeführt werden.
 - Das Gerät nur an eine geerdete 10-16A Netzsteckdose mit 220-240V AC/50Hz Spannung anschließen.
 - Bei Gewitter oder längerem Nichtgebrauch den Netzstecker abziehen. Die Regel gilt: Bei Nichtgebrauch Netzstecker abziehen.
 - Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, kann sich Kondenswasser gebildet haben. Lassen Sie das Gerät erst auf Zimmertemperatur kommen, bevor Sie es einschalten.
- Das Gerät nicht in feuchten Räumen oder im Freien benutzen.
 - Um Unfällen in der Öffentlichkeit vorzubeugen, müssen die geltenden Richtlinien beachtet und die Anweisungen/Warnungen befolgt werden.
 - Niemals das Gerät kurz hintereinander ein- und ausschalten. Dadurch verkürzt sich die Lebensdauer erheblich.
 - Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern halten. Das Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen.
 - Die Regler nicht mit Reinigungssprays reinigen. Diese hinterlassen Rückstände, die zu Staub- und Fettansammlungen führen. Bei Störungen immer einen Fachmann um Rat fragen.
 - Das Gerät nur mit sauberen Händen bedienen.
 - Das Gerät nicht mit Gewalt bedienen.
 - Dieses Gerät kann dazu führen Magnetfeld. Halten Sie das Gerät mindestens 60 cm vom Computer oder Fernseher.
 - Wenn dieses Gerät eine Blei-Säure-Batterie hat, soll dies jede 3 Monate zumindest wieder aufgeladen werden, wenn es nicht für eine längere Zeit nicht benutzt wird, sonst ist es möglich, dass die Batterie dauerhaft beschädigt.
 - Fachmann um Rat fragen, bevor Sie es wieder einschalten.
 - Keine chemischen Reinigungsmittel benutzen, die den Lack beschädigen. Das Gerät nur mit einem trockenen Tuch abwischen.
 - Nicht in der Nähe von elektronischen Geräten benutzen, die Brummstörungen verursachen können.
 - Bei Reparaturen nur die Original-Ersatzteile verwenden, um starke Schäden und/oder gefährliche Strahlungen zu vermeiden.
 - Bevor Sie das Netz- und/oder Anschlusskabel abziehen, erst das Gerät ausschalten. Netz- und Anschlusskabel abziehen, bevor Sie das Gerät umstellen.
 - Sorgen Sie dafür, dass das Netzkabel nicht beschädigt werden kann, wenn Menschen darüber laufen. Das Netzkabel vor jedem Einsatz auf Brüche/Schadstellen überprüfen.
 - In Deutschland beträgt die Netzspannung 220-240V AC / 50Hz. Wenn Sie das Gerät auf Reisen mitnehmen, prüfen Sie, ob die örtliche Netzspannung den Anforderungen des Geräts entspricht.



Dieses Zeichen weist den Benutzer darauf hin, dass lebensgefährliche Spannungen im Gerät anliegen, die bei Berührung einen Stromschlag verursachen.



Dieses Zeichen lenkt die Aufmerksamkeit des Benutzers auf wichtige Hinweise in der Anleitung hin, die unbedingt eingehalten werden müssen.

HINWEIS: Um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten, muss die Raumtemperatur zwischen 5° und 35°C liegen.



Tronios BV Registrierungsnummer : DE51181017 (ElektroG).

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling abgegeben werden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Tronios BV Registrierungsnummer : 21003000 (BatterieG).

Lithiumbatterien und Akkupacks sollten nur im entladenen Zustand in die Altbatteriesammelgefäße bei Handel und bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern gegeben werden. Bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschlüsse treffen durch Isolieren der Pole mit Klebestreifen. Der Endnutzer ist zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet.

Reparieren Sie das Gerät niemals selbst und nehmen Sie niemals eigenmächtig Veränderungen am Gerät vor. Sie verlieren dadurch den Garantieanspruch. Der Garantieanspruch verfällt ebenfalls bei Unfällen und Schäden in jeglicher Form, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Nichtbeachtung der Warnungen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstanden sind. Audizio ist in keinem Fall verantwortlich für persönliche Schäden in Folge von Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Warnungen. Dies gilt auch für Folgeschäden jeglicher Form.

AUSPACKEN

Packen Sie das Gerät sofort nach Empfang aus und prüfen Sie den Inhalt. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, benachrichtigen Sie sofort den Spediteur und bewahren Sie die Verpackung auf. Falls ein Gerät ins Werk zurückgeschickt werden muss, ist es wichtig, dass es in der Originalverpackung versandt wird. Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, nachdem es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen Ihr Gerät zerstören. Lassen Sie das Gerät solange ausgeschaltet, bis es Zimmertemperatur erreicht hat!

NETZANSCHLUSS

Das Etikett auf der Rückseite/Unterseite des Produkts gibt die Netzspannung an, an die es angeschlossen werden muss. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit dieser übereinstimmt. Eine andere als die angegebene Spannung kann zu irreparablen Schäden am Gerät führen. Das Gerät muss außerdem direkt an die Netzspannung angeschlossen werden, und es darf kein Dimmer oder eine regelbare Stromversorgung verwendet werden.



Schließen Sie das Gerät immer an einen geschützten Stromkreis an (Schutzschalter oder Sicherung). Vergewissern Sie sich, dass das Gerät über eine geeignete elektrische Erdung verfügt, um die Gefahr eines Stromschlags oder Brands zu vermeiden.

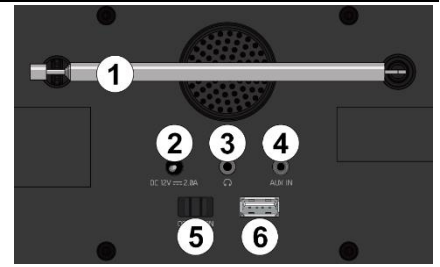
BEDIENUNGEN FRONT








- 1. Lautsprecher**
- 2. LCD-Anzeige (TFT 2,8")**
Zeigt die Symbole der Funktionen des Geräts/Wiedergabemodus an
- 3. Power/Volume**
Drehen zum Erhöhen/Verringern der Lautstärke
Drücken, um das Gerät einzuschalten
Drücken Sie diese Taste, um in den Standby-Modus zu wechseln, wenn das Gerät spielt.
- 4. Navigate/Enter und Wiedergabe/Pause**
Drehen, um die Lautstärke zu erhöhen/verringern und drücken, um zu bestätigen
Drücken, um die Wiedergabe im USB-Modus zu stoppen/starten
- 5. Mode (Funktionsschalter)**
Drücken, um zwischen verschiedenen Modi zu wechseln
- 6. Menu**
Drücken für die Rückkehr zum Hauptmenü
- 7. Scan**
Drücken, um im DAB/FM-Modus zu suchen
Drücken Sie diese Taste, um zur Senderliste im DAB-Modus zurückzukehren.
Im FM-Modus werden die Sender im PRESET gespeichert
- 8. Preset**
Gedrückt halten, um den Sender zu speichern, während der Sender wiedergegeben wird
Drücken, um den voreingestellten Sender abzurufen
- 9. Links/Rechts-Navigationstasten**
Drücken Sie die linke Pfeiltaste, um im DAB- und USB-Modus zur Wiedergabeliste zurückzukehren/im FM-Modus manuell um 0,5 MHz abzustimmen
Drücken Sie den Cursor nach rechts, um im FM-Modus manuell um jeweils 0,5 MHz aufwärts abzustimmen.

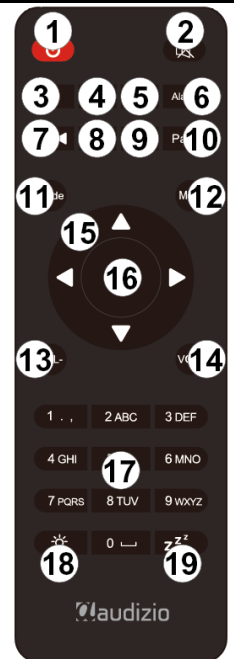
KONTROLLEN HINTER

1. Teleskopische Antenne
2. DC-Eingang
3. Kopfhörer 3,5 mm Buchse
4. Aux-Eingang 3,5 mm
5. Ein/Aus-Schalter
6. USB-Anschluss



FERNBEDIENUNG

1.  Taste zum Einschalten/Ausschalten. Zum Einschalten/Standby kurz drücken.
2.  Stummschalttaste. Ton ausschalten.
3. **EQ**
Drücken Sie die Taste, um eine voreingestellte Klangcharakteristik auszuwählen.
4. **Preset**
Drehen Sie diese Taste, um die Stimmung zu erhöhen/verringern und drücken Sie zur Bestätigung
Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe im USB-Modus zu stoppen/starten. Gespeicherte
5. **Scan**
Drücken Sie diese Taste zum Scannen im DAB/FM-Modus
Drücken Sie diese Taste, um zur Senderliste im DAB-Modus zurückzukehren.
Im FM-Modus werden die Sender im PRESET gespeichert
6. **Alarm**
Drücken, um den Alarm einzustellen
7.  Vorheriger Sender auf der Liste/vorheriger Titel Medienquellen
8.  Wiedergabe/Pause-Taste
9.  Nächster Sender auf der Liste/nächster Titel auf Medienquellen
10. **Pair**
11. **Mode** (Funktionsschalter)
Drücken Sie diese Taste, um zwischen verschiedenen Modi zu wechseln
12. **Menu**
Kurz drücken, um den Arbeitsmodus anzuzeigen. Verwenden Sie die Cursor-Tasten zum Navigieren.
13. **Vol -**
Drücken, um die Lautstärke zu verringern
14. **Vol +**
Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen
15. **Cursor-Tasten** (Auf, Ab, Links, Rechts)
16. **OK**
Auswahl bestätigen
17. **Ziffernblock**
Numerische Tasten für präzise Eingaben
18. **Dimmer**
Drücken Sie diese Taste, um die Bildschirmhelligkeit einzustellen
19. **Sleep**
Drücken, um den Sleep-Timer einzustellen



BEVOR SIE BEGINNEN

Bitte stellen Sie sicher, dass Sie Folgendes vorbereitet haben:

Sie verfügen über eine Breitband-Internetverbindung. Ein drahtloser Breitband-Router ist erfolgreich mit dem Internet verbunden. Das Funkgerät unterstützt Wireless B, G und N-Verbindungen (Wireless N-Router können auch mit der Einstellung B oder G verwendet werden). Sie kennen den Code/Passwort für die Datenverschlüsselung Wired Equivalent Privacy (WEP) oder Wi-Fi Protected Access (WPA). Sie müssen den korrekten Code eingeben, wenn das Funkgerät mit dem drahtlosen Router für die Netzwerkverbindung verbunden wird. Wenn Sie den Code/das Passwort nicht kennen, wenden Sie sich bitte an die Person/den Techniker, die/der den Router/das Netzwerk für Sie eingerichtet hat. Das Funkgerät kann über eine drahtlose Netzwerkverbindung (Wi-Fi-Verbindung) betrieben werden.

ANFANGEN

Das Radio wird über den Netzadapter mit Strom versorgt. Ein externer 12V 2,5A-Netzadapter ist im Lieferumfang enthalten. Schließen Sie den Netzadapter an das Radio und die Steckdose an. Achten Sie darauf, das Gerät mit dem **[Power]**-Schalter einzuschalten. Das Display leuchtet auf. Die **[Power]** Taste auf der Vorderseite des Geräts ist ebenfalls für das Ein- und Ausschalten vorgesehen.

Legen Sie zwei (2) Batterien der Größe AAA in das Batteriefach der Fernbedienung ein.

BESCHREIBUNG DER MERKMALE UND FUNKTIONEN

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen, erscheinen die folgenden Menüpunkte auf dem Display:

- **Gerät** (Hier werden Systeminformationen angezeigt und Sie können den Namen Ihres Radios ändern)
- **Equalizer** (Normal, Flach, Klassisch, Pop, Rock, Jazz)
- **Netzwerk** (Wählen Sie die gewünschte Verbindung)
- **Dimmer** (Zum Ein- und Ausschalten der Energiesparfunktion und zum Ändern der Lautstärke)
- **Alarm** (Zwei Alarme können konfiguriert werden, siehe Details unten in dieser Anleitung)
- **Power Management** (Konfigurieren Sie, dass das Gerät automatisch in den Standby-Modus wechselt)
- **Sleep Timer** (Einstellungsdetails in dieser Anleitung)
- **Datum und Uhrzeit** (Das Internetradio übernimmt Datum und Uhrzeit automatisch von einem zentralen Server)
- **Zeitanzeige** (Wählen Sie die Farbe der Zeitanzeige: Weiß, Blau, Grün, Orange, Rot)
- **Local Radio Set-Up** (Wählen Sie Ihren Standort)
- **Wetter** (Schalten Sie das Standby-Display ein und stellen Sie die Temperatureinheit (°C oder °F) ein, um das Wetter im Standby-Modus angezeigt zu bekommen)
- **FM-Setup** (Wählen Sie Mono/Stereo und Empfindlichkeit)
- **Wiedergabe-Setup** (Wählen Sie den Modus All/ One/ Shuffle oder Off)
- **Sprache** (Wählen Sie die gewünschte Sprache für die Anzeige auf dem Bildschirm)
- **Fortsetzen beim Einschalten** (Wählen Sie Ein oder Aus)
- **Software-Update** (Wenn es eine aktualisierte Software-Version gibt, werden Sie vom System benachrichtigt)
- **Auf Standard zurücksetzen** (Wiederherstellen der Standardeinstellungen)

Es ist ratsam, zuerst die Sprach- und Netzwerkkonfigurationen einzurichten.

Die Internetverbindung kann über ein drahtloses Netzwerk (Wifi) eingerichtet werden. Ihr Funkgerät benötigt eine Breitband-Internetverbindung. Verwenden Sie die Cursortasten und die Bestätigungstaste auf dem Funkgerät oder der Fernbedienung, um durch das Menü zu blättern.

- Wenn Sie das Radio zum ersten Mal benutzen, drücken Sie die Taste **[Menü]**, um die Konfiguration aufzurufen: Wählen Sie die gewünschte Sprache und wählen Sie NETZWERK. Wählen Sie WLAN-Scan.
- Die Suche nach den verfügbaren Wi-Fi-Netzwerken wird gestartet. Blättern Sie zu Ihrem Netzwerk und drücken Sie zur Bestätigung **[Enter]**. Wenn Ihr Wi-Fi-Netzwerk passwortgeschützt ist, werden Sie zur Eingabe des Passworts aufgefordert. Geben Sie das Passwort mit den Tasten auf dem Gerät oder den Ziffern und Buchstaben auf der Fernbedienung ein.
- Der Cursor zeigt das aktuelle Eingabefeld an.
- Drücken Sie wiederholt die entsprechende Zifferntaste.


Note: The password is case sensitive. Please consult with the one who setup your network if you don't know the password. When the Wi-Fi connection is successful, "Association Complete" will be shown briefly. The Wi-Fi signal bar will appear on the top left corner of the display.

INTERNETRADIO

Wählen Sie im Hauptmenü die Option Internetradio und Sie finden die folgenden Optionen:

Meine Favoriten

Liste der voreingestellten Lieblingssender. Es werden 30 Einträge unterstützt.

Halten Sie während der Wiedergabe eines Senders **[Preset]** gedrückt, um den Sender als meinen Favorit zu speichern. Sie können den zuvor gespeicherten Sender durch den neuen Sender ersetzen. Das Symbol  erscheint in der oberen Zeile des Displays, während das Gerät speichert.

Wenn der ausgewählte Sender bereits gespeichert wurde, können Sie ihn nicht erneut speichern.

Die gespeicherten Sender werden unter dem Voreinstellungsmenü angezeigt. Sie können auch **[Preset]** drücken, um diese Senderliste aufzurufen.

Drehen Sie die Navigationsrolle am Gerät oder verwenden Sie die Taste **[▲]** oder **[▼]** auf der Fernbedienung, um den gespeicherten Sender aufzurufen.

Sie können auch **[▶]** drücken, um das Untermenü aufzurufen, um einen Radiosender aus der Liste zu löschen, in der Liste nach oben/unten verschieben, umbenennen (Sie können dem Radiosender einen Namen Ihrer Wahl geben), abspielen oder als Alarmton verwenden (wenn Sie in der Alarmkonfiguration Internet als Alarmton ausgewählt haben).

Radiosender

Die Sender sind in folgende Kategorien eingeteilt: Globale Top 20, Genre, Land/Ort und Neue Sender.

Drücken Sie **[Enter]**, um mit den Unterkategorien fortzufahren und den gewünschten Sender auszuwählen.

Drücken Sie für jeden Sender **[Enter]**, um ihn direkt abzuspielen. Sie können **[▶]** drücken, um das entsprechende Untermenü aufzurufen - Sie können den Sender zu den Favoriten hinzufügen, abspielen oder als Alarmton verwenden (wenn Sie in der Alarmkonfiguration Internet als Alarmton ausgewählt haben).

Schlaf-Radio

Hier können Sie den gewünschten Sound zum Einschlafen auswählen. (Vögel, Wiegenlied, Klavier, Regen, Spa, Space Wave, Weißes Rauschen)

Historie

Eine Liste der zuletzt gehörten Sender. Es können bis zu 10 historische Sender gespeichert werden.

PODCAST

Wählen Sie im Hauptmenü die Option Podcast und Sie werden die folgenden Optionen finden:

- **Beliebt**
Die am häufigsten nachgefragten Sendungen.
- **Meine Favoriten**
Liste meiner Lieblings-Podcasts. Es werden 30 Einträge unterstützt. (Siehe Einstellungen unter Internetradio)
- **Verlauf**
Eine Liste der zuletzt gehörten Podcasts. Es können bis zu 10 Einträge gespeichert werden.
- **Genres durchsuchen**
Viele Musikrichtungen können hier nachgeschlagen werden.
- **Trending**
Die aktuellsten Neuheiten finden Sie hier.

USB

Wenn die USB-Wiedergabe ausgewählt ist, stecken Sie das USB-Gerät in den USB-Anschluss auf der Rückseite des Geräts. Der Inhalt wird angezeigt.

Drehen Sie die Navigationsrolle am Gerät oder verwenden Sie die [▲] oder [▼]-Taste der Fernbedienung, um zu navigieren.

Drücken Sie die [OK]-Taste, um den ausgewählten Titel zu bestätigen.

Während der Wiedergabe:

Drücken Sie die Taste [▶], um die Wiedergabe anzuhalten/zu starten.

Drücken Sie die Taste [◀] oder [▶▶], um den Titel vor- und zurückzuspringen, halten Sie die Taste gedrückt, um schnell vorwärts/rückwärts zu gehen.

HINWEIS:

Wenn ein USB-Laufwerk nicht erkannt wird, die Liste der Dateien auf dem Laufwerk beschädigt ist oder eine Datei in der Liste nicht wiedergegeben wird, schließen Sie das USB-Laufwerk bitte an einen PC an, formatieren Sie das Gerät und versuchen Sie es erneut. Das unterstützte Dateisystem ist FAT32. USB-Laufwerke, die viel Strom benötigen (mehr als 500 mA oder 5 V), werden nicht unterstützt. Kompatibles Audioformat: MP3.

FM

Um UKW-Sender zu empfangen (eine Internetverbindung ist nicht erforderlich), stellen Sie das Radio so nah wie möglich an ein Fenster und ziehen Sie die Antenne so weit wie möglich aus, um den besten Empfang zu erhalten. Manchmal müssen Sie die Richtung der Antenne anpassen, um den Empfang zu verbessern.

Der automatische Suchlauf wird zum ersten Mal im FM-Modus aktiviert. Die Sender werden dann in der Voreinstellungsliste gespeichert. Drücken Sie die Taste [Preset], um die Liste der 30 Sender aufzurufen.

Der FM-Radiomodus empfängt analoge Radiosender im FM-Band. Sie können [▲] oder [▼]- auf der Fernbedienung drücken, um den Sender manuell einzustellen. Jeder Schritt bewegt sich um 0,05MHz.

DAB

Wenn es in Ihrer Gegend Digital Audio Broadcasting (DAB) gibt, kann das Radio die DAB-Sender empfangen (keine Internetverbindung erforderlich). Das Radio unterstützt sowohl DAB als auch DAB+.

Stellen Sie das Radio in der Nähe des Fensters auf und ziehen Sie die Antenne so weit wie möglich aus, um einen optimalen Empfang zu gewährleisten. Manchmal müssen Sie die Richtung der Antenne anpassen, um den Empfang zu verbessern. Der automatische Suchlauf wird zum 1. Mal beim Eintritt in den DAB-Modus aktiviert. Und die Sender werden in der Voreinstellungsliste gespeichert. Drücken Sie die Taste [Preset], um die Liste der 30 Sender aufzurufen.

AUX

Sie können Musik von anderen Mediengeräten hören, indem Sie diese an die 3,5-mm-Aux-In-Buchse auf der Rückseite des Radios anschließen. Verwenden Sie dazu ein Kabel mit einem 3,5-mm-Stecker. Schließen Sie es an die Aux-In-Buchse des Radios und das andere Ende an den Line-Out oder die Kopfhörerbuchse des Mediengeräts an.

BT

Bevor eine Übertragung zwischen Ihrem BT-Gerät und dem Funkgerät möglich ist, müssen beide Geräte gekoppelt werden. Dieser Vorgang wird als „Pairing“ bezeichnet. Das Radio dient als Empfänger, um einen Musikstrom von dem BT-Sendegerät zu empfangen.

Wählen Sie eine Audioquelle aus und drücken Sie [Pair] auf der Fernbedienung. Sie können auch warten, bis das Radio Ihr BT-Gerät empfängt. Drücken Sie die Eingabetaste, wenn Ihr Gerät angezeigt wird.

Aktivieren Sie den BT-Modus an dem Gerät, das Sie verbinden möchten. Suchen Sie das Radio in der Liste der erkannten Geräte auf dem BT-Gerät (siehe Bedienungsanleitung des Geräts). Sobald sich die Geräte gegenseitig gefunden haben, erscheint das Radio als „Audizio Foza“ auf dem BT-Gerät. (Oder der Name, den Sie Ihrem „Audizio Foza“ gegeben haben.

Wählen Sie ihn aus der Liste aus. Wenn Sie aufgefordert werden, einen PIN-Code einzugeben, geben Sie 0000 (vier Nullen) ein. Bei bestimmten Geräten kann es auch erforderlich sein, dass Sie die Verbindung bestätigen müssen.

Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, erscheint „Verbunden“ auf dem Display des Radios.

Starten Sie die Wiedergabe auf Ihrem BT-Gerät.

Steuern Sie die Wiedergabe über das BT-Gerät oder das Radio mit den Tasten [Vol+ / Vol-] auf dem Gerät und der Fernbedienung, stellen Sie die Lautstärke sowohl auf dem BT-Gerät als auch auf dem Radio ein.

So trennen Sie die Verbindung zu einem angeschlossenen BT-Gerät: Drücken Sie die Taste **[OK]** und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt. Auf dem Display wird die Meldung „Keine Verbindung“ angezeigt.

LOKALRADIO

Wählen Sie im Hauptmenü die Option Internet-Lokalradio und Sie finden die folgenden Optionen:

- FM (Wi-Fi)
- DAB (Wi-Fi)

Unterhalb dieser beiden Optionen finden Sie eine Liste von Radiosendern, aus der Sie wählen können. (100+)

Wenn Sie FM oder DAB wählen, finden Sie eine spezifische Liste nur von FM oder DAB.

Navigieren Sie durch die Listen wie bei den Internetradio-Sendern.

ALARMEINSTELLUNG

- Drücken Sie die Taste **[Menü]**, navigieren Sie zu KONFIGURATION und drücken Sie **[Enter]**. Navigieren Sie zu **[ALARM]**
- Wählen Sie entweder ALARM 1 oder ALARM 2, wählen Sie AKTIVIEREN, um den Alarm zu aktivieren.
- Folgen Sie den Anweisungen des Alarmassistenten, um den Alarm einzustellen.
- Der Assistent führt Sie durch die folgenden Einstellungen:

Zeit: Stellen Sie die Zeit für den Alarm ein.

Wiederholung: Sie können den Alarm nach Belieben planen: Täglich, einmalig oder mehrere Tage.

Ton: Sie können Wake to BUZZ, My Favorite, Wake to FM Radio oder Wake to DAB Radio als Alarmquelle wählen.

Voreinstellung: Wählen Sie den Radiosender, mit dem Sie geweckt werden möchten.

Lautstärke: Stellen Sie die Wecklautstärke wie gewünscht ein, indem Sie den **[Power/Volume]**-Knopf drehen oder die Tasten **[▲]** oder **[▼]** auf der Fernbedienung verwenden.

Drücken Sie auf Speichern, wenn die obigen Einstellungen abgeschlossen sind. Drücken Sie die Taste **[⏪]**, um den Vorgang zu beenden und zu überprüfen, ob der Wecker eingeschaltet ist. Wenn der Wecker eingeschaltet ist, wird das Weckersymbol auf dem Display angezeigt.

Hinweis: Wenn die ausgewählte Weckquelle nicht verfügbar ist, wird die Weckfunktion deaktiviert.

SLEEP-TIMER-EINSTELLUNG

Sie können den Timer so einstellen, dass das Radio nach Ablauf der gewählten Zeit (im Bereich von 15 bis 180 Minuten) in den STANDBY-Modus wechselt. Es stehen mehrere Timer-Optionen zur Auswahl. Wählen Sie SLEEP TIMER im Menü, um den Timer einzustellen. Wenn der Timer eingestellt ist, wird das Symbol auf dem Display angezeigt.

Alle in diesem Dokument genannten Spezifikationen und Dienstleistungen können ohne Vorankündigung geändert werden.

Felicitaciones a la compra de este producto Audizio. Por favor lea atentamente este manual antes de usar el aparato para disfrutar al completo de sus prestaciones.

Seguir las instrucciones le permite no invalidar la garantía. Tome todas las precauciones para evitar que se produzca fuego o una descarga eléctrica. Las reparaciones solo deben llevarse a cabo por técnicos cualificados para evitar descargas eléctricas. Guarde el manual para futuras consultas.

sentirse cierto olor. Esto es normal y desaparece al poco tiempo.

- Este aparato contiene piezas que llevan voltaje. Por lo tanto NO abra la carcasa.
- No coloque objetos metálicos o vierta líquidos dentro del aparato. Podría producir descargas eléctricas y fallos en el funcionamiento.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor tipo radiadores, etc. No coloque el aparato en superficies vibratorias. No tape los agujeros de ventilación.
- Este aparato no está preparado para un uso continuado.
- Tenga cuidado con el cable de alimentación y no lo dañe. Un daño o defecto en el cable de alimentación puede producir una descarga eléctrica o fallo en el funcionamiento.
- Cuando desconecte el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija, nunca del cable.
- No enchufe o desenchufe el aparato con las manos mojadas.
- Si la clavija y/o el cable de alimentación están dañados, necesitan reemplazarse por un técnico cualificado.
- Si el aparato está dañado de modo que puedan verse sus partes internas, NO conecte el aparato a la toma de corriente y NO lo encienda. Contacte con su distribuidor. NO conecte el aparato a un reostato o dimmer.
- Para evitar un fuego o peligro de descarga, no exponga el aparato a la lluvia y a la humedad.
- Todas las reparaciones deben llevarse a cabo exclusivamente por técnicos cualificados.
- Conecte el aparato a una toma de corriente con toma de tierra (220-240Vca/50Hz) protegida por un fusible de 10-16A.
- Durante una tormenta o si el aparato no va a usarse durante un periodo largo de tiempo, desconéctelo de la toma de corriente. La regla es: Desconéctelo si no lo va a usar.
- Si el aparato no se ha usado en mucho tiempo puede producirse condensación. Deje el aparato a temperatura ambiente antes de encenderlo. Nunca utilice el aparato en ambientes húmedos o en el exterior.
- Para prevenir accidentes en las empresas, debe seguir las directrices aplicables y seguir las instrucciones.
- No lo apague y encienda repetidamente. Esto acorta su tiempo de vida.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. No deje el aparato sin vigilancia.
- No utilice sprays limpiadores para limpiar los interruptores. Los residuos de estos sprays producen depósitos de polvo y grasa. En caso de mal funcionamiento, siempre consulte a un profesional.
- No fuerce los controles.
- Si el aparato se ha caído, siempre haga que lo verifique un técnico cualificado antes de encenderlo otra vez.
- NO utilice productos químicos para limpiar el aparato. Dañan el barniz. Tan solo límpielo con un trapo seco.
- Manténgalo lejos de equipos electrónicos ya que pueden producir interferencias.
- Si este producto incorpora una batería recargable con base ácida, por favor recargue batería cada 3 meses si no va a usar la unidad por un tiempo prolongado. En caso contrario la batería podría dañarse.
- Solo utilice recambios originales para las reparaciones, de otro modo pueden producirse daños serios y/o radiaciones peligrosas.
- Apague el aparato antes de desconectarlo de la toma de corriente y/o de otros equipos. Desconecte todos los cables y conexiones antes de mover el aparato.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no puede dañarse cuando la gente lo pise. Compruebe el cable de alimentación antes de cada uso por si hay daños o defectos.
- El voltaje de funcionamiento es 220-240Vca/50Hz. Compruebe que la toma de corriente coincide. Si tiene que viajar, asegúrese de que el voltaje del país es el adecuado para este aparato.
- Guarde el embalaje original para poder transportar el aparato en condiciones seguras.



Esta señal advierte al usuario de la presencia de alto voltaje en el interior de la carcasa y que es de la suficiente magnitud como para producir una descarga eléctrica.



Esta señal advierte al usuario de que el manual contiene instrucciones importantes que han de leerse y seguirse al pie de la letra.

NOTA: Para asegurarse de que el aparato funcione correctamente, debe usarse en ambientes a una temperatura de entre 5°C/41°F y 35°C/95°F.



Los productos electrónicos no pueden tirarse a la basura normal. Por favor lleve este producto a un centro de reciclaje. Pregunte a la autoridad local en caso de duda. Las especificaciones son generales. Los valores actuales pueden variar de una unidad a otra. Las especificaciones pueden variar sin previo aviso.

Nunca intente reparar usted mismo este equipo. Esta manipulación anulará la garantía. No realice cambios en la unidad. Esta manipulación anulará la garantía. Esta garantía no es aplicable en caso de accidente o daños ocasionados por uso indebido del aparato o mal uso del mismo. Audizio no se hace responsable de daños personales causados por el no seguimiento de las normas e instrucciones de este manual. Esto es aplicable también a los daños de cualquier tipo.

INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

ATENCIÓN! Inmediatamente después de recibir un dispositivo, desempaqué cuidadosamente la caja de cartón, compruebe el contenido para asegurarse de que todas las partes están presentes, y se han recibido en buenas condiciones. Notifique inmediatamente al transportista y conserve el material de embalaje para la inspección por si aparecen daños causados por el transporte o el propio envase muestra signos de mal manejo. Guarde el paquete y todos los materiales de embalaje originales.

Si el aparato ha estado expuesto a grandes cambios de temperatura (tras el transporte), no lo enchufe inmediatamente. La condensación de agua producida podría dañar su aparato. Deje el dispositivo apagado hasta que se haya alcanzado la temperatura ambiente.

ALIMENTACIÓN

La etiqueta situada en la parte posterior/inferior del producto indica la tensión de red a la que debe conectarse. Compruebe que la tensión de red corresponde a la indicada. Cualquier otra tensión distinta de la indicada puede causar daños irreparables en el aparato. Además, el aparato debe conectarse directamente a la tensión de red y no debe utilizarse ningún regulador o fuente de alimentación regulable.



Conecte siempre el aparato a un circuito protegido (disyuntor o fusible). Asegúrese de que el aparato dispone de una toma de tierra eléctrica adecuada para evitar el riesgo de electrocución o incendio.

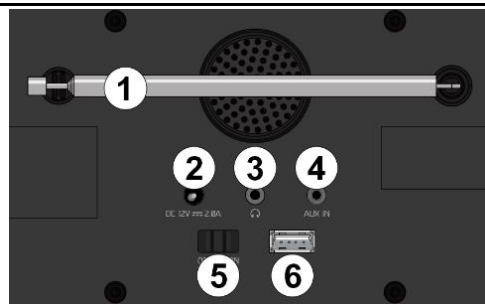
CONTROLES FRONTALES



- 1. Altavoz**
- 2. Pantalla LCD (TFT 2,8")**
Muestra los símbolos de las funciones del dispositivo/modo de reproducción
- 3. Power/Volume**
Gírelo para subir/bajar el volumen
Pulse aquí para encender el aparato
Pulse para entrar en modo de espera cuando el dispositivo esté reproduciendo
- 4. Navigate/Enter y Reproducir/Pausar**
Gire para subir/bajar el volumen y pulse para confirmar
Pulse para detener/iniciar la reproducción en modo USB
- 5. Mode (interruptor de función)**
Pulse para cambiar entre los diferentes modos
- 6. Menu**
Atajo para volver al menú principal
- 7. Scan**
Pulse para buscar en modo DAB/FM
Pulse para volver a la lista de emisoras en modo DAB
Las emisoras se guardarán en el PRESET en modo FM
- 8. Preset**
Manténgalo pulsado para guardar la emisora cuando la esté reproduciendo
Pulse para recuperar la emisora presintonizada
- 9. Botones de navegación izquierda/derecha**
Pulse el cursor izquierdo para volver a la lista de reproducción en modo DAB y USB/Sintonización manual descendente en modo FM cada paso 0,5 mHz
Pulse el cursor derecho para sintonizar manualmente en modo FM cada paso 0,5 mHz

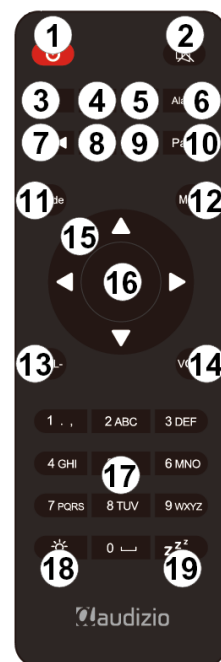
CONTROLES TRASEROS

1. Antena telescópica
2. Entrada CC
3. Conector para auriculares de 3,5 mm
4. Entrada Aux 3,5mm
5. Interruptor de encendido/apagado
6. Conexión USB



CONTROL REMOTO

1. Pulse para encender/esperar
2. Pulse para (des)silenciar
3. **EQ**
Pulse para seleccionar las características de sonido preestablecidas
4. **Preset**
Estaciones guardadas/Favoritas
5. **Escanear**
Pulse para iniciar la búsqueda de emisoras DAB/FM
6. **Alarm**
7. Emisora anterior de la lista/pista anterior fuentes multimedia
8. Reproducir/Pausa
9. Pulse para siguiente emisora de la lista/siguiente pista en fuentes multimedia
10. **Pair**
11. **Mode** (Interruptor de función)
Pulse para cambiar entre los modos
12. **Menu**
Pulse brevemente para mostrar el modo de trabajo. Utilice los botones del cursor para navegar
13. **Vol -**
Pulse para bajar el volumen
14. **Vol +**
Pulse para subir el volumen
15. **Cursor (Arriba, Abajo, Izquierda, Derecha)**
16. **OK**
Pulse para confirmar
17. **Teclado numérico**
Teclas numéricas para una introducción precisa
18. **Atenuador**
Pulsar para ajustar el brillo de la pantalla
19. **Sleep**
Pulse para ajustar el temporizador de apagado



ANTES DE COMENZAR

Por favor, asegúrese de que lo siguiente está listo:

Dispone de una conexión a Internet de banda ancha. Un router inalámbrico de banda ancha está conectado a Internet correctamente. La radio admite conexión inalámbrica B, G y N (el router inalámbrico N también se puede utilizar con la configuración en B o G). Conoce el código/contraseña de encriptación de datos WEP (Wired Equivalent Privacy) o WPA (Wi-Fi Protected Access). Debe introducir el código correcto cuando la radio esté conectada al router inalámbrico para la conexión a la red. Si no conoce el código/contraseña, póngase en contacto con la persona/el técnico que le configuró el router/la red. La radio puede funcionar a través de una conexión de red inalámbrica (conexión Wi-Fi).

CÓMO EMPEZAR

La radio se alimenta mediante el adaptador de red. Se incluye un adaptador de corriente externo de 12 V 2 A. Conecte el adaptador de corriente a la radio y a la toma de corriente. Asegúrese de utilizar el interruptor **[Power]** para encender el aparato. La pantalla se iluminará. El botón **[Power]** de la parte frontal del dispositivo está designado para funcionar también como encendido/apagado.

Instale dos (2) pilas de tamaño AAA en el compartimento para pilas del mando a distancia.

RESUMEN DE CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONES

La primera vez que ejecute el dispositivo, aparecerán en la pantalla los siguientes elementos de menú.:

- **Dispositivo** (Da información del sistema, y puede cambiar el nombre de su radio)
- **Ecuilizador** (Normal, Plano, Pop Clásico, Rock, Jazz)
- **Red** (Elija la conexión deseada)
- **Atenuador** (Para activar/desactivar el ahorro de energía y cambiar el nivel)
- **Alarma** (Se pueden configurar dos alarmas ver detalles más abajo en estas instrucciones)
- **Gestión de Energía** (Configurar para pasar al modo de espera automáticamente)
- **Temporizador de reposo** (Detalles de configuración en este manual)
- **Fecha y Hora** (La radio por internet toma la fecha y la hora automáticamente de un servidor central)
- **Visualización de la hora** (Elija el color de visualización de la hora entre Blanco, Azul, Verde, Naranja y Rojo)
- **Configuración de la radio local** (Elija su ubicación)
- **Tiempo** (Encienda la pantalla de espera y ajuste la unidad de temperatura(°C o °F) para ver el tiempo en el modo de espera)
- **Configuración FM** (Elija Mono/Estéreo y sensibilidad)
- **Configuración de la reproducción** (Elija el modo Todo/ Uno/ Aleatorio o Apagado)
- **Idioma** (Elija el idioma deseado para la pantalla)
- **Reanudar al encender** (Seleccione Activado o Desactivado)
- **Actualización de software** (Si hay una versión de software actualizada, el sistema se lo notificará)
- **Restablecer valores por defecto** (Restablece la configuración por defecto)

Se recomienda configurar primero el idioma y la red.

La conexión a Internet puede configurarse a través de una red inalámbrica (Wifi). Su radio requiere una conexión a Internet de banda ancha. Utilice los botones del cursor y la tecla de confirmación de la radio o del mando a distancia para desplazarse por el menú.

- Si es la primera vez que lo utiliza, pulse el botón **[Menu]** para entrar en Configuración: seleccione el idioma deseado y elija Red. Seleccione Escaneo WLAN.
- Comenzará a escanear las redes Wi-Fi disponibles. Desplácese hasta su red y pulse **[Enter]** para confirmar. Si su red Wi-Fi está protegida por contraseña, le pedirá que introduzca la contraseña. Introduzca la contraseña utilizando los botones del dispositivo o el número y la letra del mando a distancia.
- El cursor indica el espacio de entrada actual.
- Pulse repetidamente el botón numérico correspondiente.

Nota: La contraseña distingue entre mayúsculas y minúsculas. Consulte con la persona que configuró su red si no conoce la contraseña.


Cuando la conexión Wi-Fi se realice correctamente, se mostrará brevemente «Asociación completada». La barra de señal Wi-Fi aparecerá en la esquina superior izquierda de la pantalla.

RADIO POR INTERNET

En el Menú principal, seleccione Radio por Internet y encontrará las siguientes opciones:

Mis Favoritos

Lista de mis emisoras favoritas presintonizadas. Admite 30 entradas.

Durante la reproducción de la emisora, mantenga pulsado **[Preset]** para guardar la emisora como mi favorita. Puede sustituir la emisora guardada anteriormente por la nueva. El símbolo  aparece en la línea superior de la pantalla mientras el aparato está guardando.

Si la emisora seleccionada se ha guardado, no podrá guardarla de nuevo.

Las emisoras guardadas se muestran en el menú de presintonías. También puede pulsar **[Preset]** para entrar en esta lista de emisoras.

Gire la rueda de navegación del dispositivo o utilice **[▲]** o **[▼]** del mando a distancia para recuperar la emisora guardada.

En la lista de emisoras presintonizadas: desplácese hasta la emisora, pulse **[Enter]** para escuchar, También puede pulsar **[▶]** para entrar en su submenú para eliminar una emisora de radio de la lista), **Desplazarse hacia**

arriba/abajo en la lista, **Cambiar nombre** (puede dar a la emisora de radio un nombre de su elección), **Reproducir** o **Usar como sonido de alarma** (si eligió internet como sonido de alarma en la configuración de la alarma).

Emisoras de radio

Las emisoras se clasifican en: Top 20 Global, Género, País/Lugar y Nuevas emisoras.

Pulse **[Entrar]** para continuar con las subcategorías y elegir la emisora que desea escuchar.

Para cada emisora, pulse **[Enter]** para reproducir directamente. Puede pulsar **[▶]** para entrar en su submenú - puede Añadir a Favoritos, Reproducir o Usar como Sonido de Alarma (si eligió internet como sonido de alarma en la configuración de la alarma).

Dormir Radio

Aquí puede elegir el sonido deseado para conciliar el sueño. (Pájaros, Canción de cuna, Piano, Lluvia, Spa, Onda espacial, Ruido blanco)

Historial

Lista de las últimas emisoras escuchadas. Puede guardar hasta 10 emisoras del historial.

PODCAST

En el Menú principal, elija Podcast y encontrará las siguientes opciones:

- **Populares**
Los artículos más solicitados.
- **Mis favoritos**
Lista de mis podcasts favoritos. Admite 30 entradas. (Ver configuración en Radio por Internet)
- **Historial**
Lista de los últimos podcasts escuchados. Puede guardar hasta 10 elementos.
- **Buscar géneros**
Aquí se pueden buscar muchos géneros.
- **Tendencias**
Las últimas novedades se pueden encontrar aquí.

USB

Cuando esté seleccionada la reproducción USB, inserte el dispositivo USB en el puerto USB de la parte posterior del aparato. Se muestra el contenido.

Gire el carrete de navegación del dispositivo o utilice el [▲] o [▼] del mando a distancia para navegar. Pulse el botón OK para confirmar la pista seleccionada.

Durante la reproducción:

Pulse el botón [⏸] para pausar/reproducir.

Pulse el botón [⏮] o [⏭] para saltar de pista hacia adelante y hacia atrás, manténgalo pulsado para avanzar/retroceder rápidamente.

NOTA:

Si no se reconoce una unidad USB, la lista de archivos de la unidad está dañada o no se reproduce un archivo de la lista, conecte la unidad USB a un PC, formatee el dispositivo y vuelva a intentarlo. El sistema de archivos compatible es FAT32. No se admite una unidad USB que requiera alta potencia (más de 500 mA o 5 V). Formato de audio compatible: MP3.

FM

Para recibir emisoras FM (no se necesita conexión a Internet), coloca la radio lo más cerca posible de una ventana y extiende la antena todo lo que puedas para obtener la mejor recepción. A veces puede que necesite ajustar la dirección de la antena para mejorar la recepción.

La búsqueda automática funcionará por primera vez al entrar en el modo FM. Y las emisoras se guardarán en la lista de presintonías. Pulse la tecla [**Preset**] para recuperar la lista de 30 emisoras.

El modo de radio FM recibe radio analógica de la banda FM. puede pulsar [▲] o [▼] en el mando a distancia para sintonizar la emisora manualmente. Cada paso se desplaza 0,05MHz.

DAB

Si hay radiodifusión de audio digital (DAB) en su zona, la radio puede captar las emisoras DAB (no se necesita conexión a Internet). La radio es compatible tanto con DAB como con DAB+.

Coloque la radio cerca de la ventana y extienda la antena todo lo que pueda para obtener la mejor recepción. A veces puede ser necesario ajustar la dirección de la antena para mejorar la recepción. La búsqueda automática funcionará por primera vez al entrar en el modo DAB. Y las emisoras se guardarán en la lista de presintonías. Pulse la tecla [**Preset**] para recuperar la lista de 30 emisoras.

Navegue por la lista como lo hace con las emisoras de Radio por Internet.

AUX

Puedes escuchar música desde otros dispositivos multimedia conectándolos a la toma auxiliar de 3,5 mm de la parte posterior de la radio. Para ello, utiliza un cable con clavija de 3,5 mm. Conéctalo a la toma auxiliar de la radio y el otro extremo a la salida de línea o a la toma de auriculares del dispositivo multimedia.

BT

Antes de que sea posible la transmisión entre su dispositivo BT y la radio, ambos dispositivos deben estar acoplados. Este proceso se denomina «emparejamiento». La radio sirve de receptor, para recibir un flujo de música del dispositivo transmisor BT.

Seleccione una fuente de audio, pulse «Emparejar» en el mando a distancia. También puede esperar a que la radio reciba su dispositivo BT. Pulse «Aceptar» cuando aparezca su dispositivo.

Active el modo BT en el dispositivo que desea conectar. Busque la radio en la lista de dispositivos detectados del dispositivo BT (consulte el manual de instrucciones del dispositivo). Una vez que los dispositivos se hayan encontrado, la radio aparecerá como «Audizio Foza» en el dispositivo BT. (O el nombre que le haya dado a su «Audizio Foza»).

Selecciónelo de la lista. Si se le pide que introduzca un código PIN, introduzca 0000 (cuatro ceros). Algunos dispositivos también pueden requerir que pruebe la conexión.

Cuando la conexión se haya realizado correctamente, aparecerá «Conectado» en la pantalla de la radio.

Inicie la reproducción en su dispositivo BT.

Controle la reproducción desde el dispositivo BT o desde la radio utilizando los botones [Vol+/Vol-] del dispositivo y del mando a distancia, ajuste el volumen tanto en el dispositivo BT como en la radio.

Para desconectar un dispositivo BT conectado: Mantenga pulsado el botón [OK] durante 3 segundos. En la pantalla aparecerá el mensaje «Sin conexión».

RADIO LOCAL

En el Menú principal, seleccione Internet Local Radio y encontrará las siguientes opciones:

- FM (Wi-Fi)
- DAB (Wi-Fi)

Debajo de estas dos opciones encontrarás una lista de emisoras de radio para elegir. (100+)

Cuando elijas FM o DAB encontrarás una lista específica sólo de FM o DAB.

Navegue por las listas como lo hace con las emisoras de radio por Internet.

AJUSTE DE LA ALARMA

- Pulse el botón **[Menú]**, desplácese hasta CONFIGURACIÓN y pulse **[Enter]**. Desplácese hasta **[ALARMA]**.
 - Seleccione Alarma 1 o Alarma 2, elija HABILITAR para activar la alarma.
 - Siga las instrucciones del asistente de alarma para configurar la alarma.
 - El asistente le guiará a través de los siguientes ajustes:
 - Hora:** Ajuste la hora de la alarma.
 - Repetir:** Puede programar la alarma como desee: Diariamente, Una vez o Varios días.
 - Sonido:** Puede elegir Despertar con BUZZ, Mi Favorito, Despertar con Radio FM o Despertar con Radio DAB como fuente de alarma.
 - Presintonía:** Selecciona la emisora de radio con la que quieres que te despierte.
 - Volumen:** Ajuste el volumen de la alarma como desee girando el mando **[Volumen]** o utilice los botones **[▲]** o **[▼]** del mando a distancia.
- Pulse **Guardar** cuando haya completado los ajustes anteriores. Pulse el botón **[◀]** para salir y compruebe que el despertador está encendido. Verá aparecer el icono del despertador en la pantalla cuando el despertador esté encendido.
- Nota:** Si la fuente de alarma seleccionada no está disponible, el Despertador al Tono se desactivará.

AJUSTE DEL TEMPORIZADOR PARA DORMIR

Puede configurar el temporizador para que la radio pase al modo de ESPERA una vez transcurrido el tiempo seleccionado (entre 15 y 180 minutos). Hay varias opciones de temporizador entre las que elegir. Seleccione SLEEP TIMER en el menú para ajustar el temporizador. Verá aparecer el icono en la pantalla si el temporizador está activado.

Todas las especificaciones y servicios mencionados en este documento están sujetos a cambios sin previo aviso.

FRANÇAIS

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Audizio. Veuillez lire la présente notice avant l'utilisation afin de pouvoir en profiter pleinement.

Veillez lire la notice avant toute utilisation. Respectez impérativement les instructions afin de continuer à bénéficier de la garantie. Prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter tout incendie ou décharge électrique. Seul un technicien spécialisé peut effectuer les réparations. Nous vous conseillons de conserver la présente notice pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- Avant d'utiliser l'appareil, prenez conseil auprès d'un spécialiste. Lors de la première mise sous tension, il est possible qu'une odeur soit perceptible. C'est normal, l'odeur disparaîtra peu de temps après.
- L'appareil contient des composants porteurs de tension. N'OUVREZ JAMAIS le boîtier.
- Ne placez pas des objets métalliques ou du liquide sur l'appareil, cela pourrait causer des décharges électriques et dysfonctionnements..
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, par exemple radiateur. Ne positionnez pas l'appareil sur une surface vibrante. N'obturez pas les ouïes de ventilation.
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation en continu.
- Faites attention au cordon secteur, il ne doit pas être endommagé.
- Lorsque vous débranchez l'appareil de la prise secteur, tenez-le par la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Seul un technicien spécialisé peut remplacer la fiche secteur et / ou le cordon secteur.
- Si l'appareil est endommagé et donc les éléments internes sont visibles, ne branchez pas l'appareil, NE L'ALLUMEZ PAS. Contactez votre revendeur. NE BRANCHEZ PAS l'appareil à un rhéostat ou un dimmer.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Seul un technicien habilité et spécialisé peut effectuer les réparations
- Branchez l'appareil à une prise secteur 220-240 Vac/50 Hz avec terre, avec un fusible 10-16 A.
- Pendant un orage ou en cas de non utilisation prolongée de l'appareil, débranchez l'appareil du secteur.
- En cas de non utilisation prolongée de l'appareil, de la condensation peut être créée. Avant de l'allumer, laissez l'appareil atteindre la température ambiante. Ne l'utilisez jamais dans des pièces humides ou en extérieur.
- Afin d'éviter tout accident en entreprise, vous devez respecter les conseils et instructions.
- N'allumez pas et n'éteignez pas l'appareil de manière répétée. Cela réduit sa durée de vie.
- Conservez l'appareil hors de la portée des enfants. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance.
- N'utilisez pas d'aérosols pour nettoyer les interrupteurs. Les résidus créent des dépôts et de la graisse. En cas de dysfonctionnement, demandez conseil à un spécialiste.
- Ne forcez pas les réglages.
- L'appareil contient un haut-parleur pouvant engendrer des champs magnétiques. Tenez cet appareil à 60 cm au moins d'un téléviseur ou ordinateur.
- Si le produit comprend un accumulateur intégré plomb-acide, rechargez l'accumulateur tous les 3 mois en cas de non utilisation prolongée de l'appareil. Sinon, l'accumulateur pourrait être endommagé de manière permanente.
- Si l'accumulateur est endommagé, remplacez-le par un accumulateur de même type et déposez l'ancien accumulateur dans un container de recyclage adapté.
- Si l'appareil est tombé, faites-le toujours vérifier par un technicien avant de le rallumer.
- Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez pas de produits chimiques qui abîment le revêtement, utilisez uniquement un tissu sec.
- Tenez toujours l'appareil éloigné de tout équipement électrique pouvant causer des interférences.
- Pour toute réparation, il faut impérativement utiliser des pièces d'origine, sinon il y a risque de dommages graves et / ou de radiations dangereuses.
- Eteignez toujours l'appareil avant de le débrancher du secteur et de tout autre appareil. Débranchez tous les cordons avant de déplacer l'appareil.
- Assurez-vous que le cordon secteur n'est pas abîmé si des personnes viennent à marcher dessus. Avant toute utilisation, vérifiez son état.
- La tension d'alimentation est de 220-240Vac/50 Hz. Vérifiez la compatibilité. Si vous voyagez, vérifiez que la tension d'alimentation du pays est compatible avec l'appareil.
- Conservez l'emballage d'origine pour pouvoir transporter l'appareil en toute sécurité.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur les tensions élevées présentes dans le boîtier de l'appareil, pouvant engendrer une décharge électrique.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur des instructions importantes détaillées dans la notice, elles doivent être lues et respectées.

Cet appareil porte le symbole CE. Il est interdit d'effectuer toute modification sur l'appareil. La certification CE et la garantie deviendraient caduques !

NOTE: Pour un fonctionnement normal de l'appareil, il doit être utilisé en intérieur avec une plage de température maximale autorisée entre 5°C/41°F et 35°C/95°F.



Ne jetez pas les produits électriques dans la poubelle domestique. Déposez-les dans une déchèterie. Demandez conseil aux autorisés ou à votre revendeur. Données techniques réservées. Les valeurs actuelles peuvent varier d'un produit à l'autre. Tout droit de modification réservé sans notification préalable


N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Vous perdriez tout droit à la garantie. Ne faites aucune modification sur l'appareil. Vous perdriez tout droit à la garantie. La garantie deviendrait également caduque en cas d'accidents ou dommages causés par une utilisation inappropriée de l'appareil ou un non respect des consignes présentes dans cette notice. Audizio ne pourrait être tenu responsable en cas de dommages matériels ou corporels causés par un non respect des consignes de sécurité et avertissements. Cela est également valable pour tous les dommages quelle que soit la forme.

INSTRUCTIONS DE DÉBALLAGE

ATTENTION ! Immédiatement après réception, vérifiez le contenu du carton et assurez-vous que tous les éléments sont bien présents et en bon état. Si besoin, faites les réserves nécessaires si le matériel ou les cartons sont endommagés. Si l'appareil doit être retourné, faites-le dans l'emballage d'origine. Si l'appareil a été exposé à des fluctuations importantes de températures (par exemple après le transport), ne l'allumez pas immédiatement. De la condensation peut survenir. Laissez l'appareil éteint le temps qu'il atteigne la température ambiante.

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

L'étiquette située à l'arrière/sous le produit indique la tension secteur à laquelle il doit être raccordé. Vérifiez que la tension du réseau correspond à celle-ci. Toute autre tension que celle indiquée peut endommager irrémédiablement l'appareil. L'appareil doit également être raccordé directement à la tension du réseau et aucun variateur ou alimentation réglable ne peut être utilisé.

 L'appareil doit toujours être raccordé à un circuit protégé (disjoncteur ou fusible). Assurez-vous que l'appareil dispose d'une mise à la terre électrique appropriée afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie.

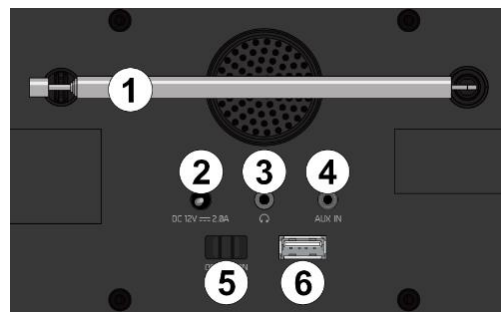
COMMANDES AVANT



- 1. Haut-parleur**
- 2. Écran LCD (TFT 2,8")**
Affiche les symboles des fonctions de l'appareil/du mode de lecture.
- 3. Power/Volume**
Tourner pour augmenter/diminuer le volume.
Appuyez sur cette touche pour mettre l'appareil sous tension
Appuyez sur cette touche pour passer en mode veille lorsque l'appareil est en cours de lecture.
- 4. Navigate/Enter et Lecture/Pause**
Tourner pour augmenter/diminuer le volume et appuyer pour confirmer
Appuyez sur cette touche pour arrêter/démarrer la lecture en mode USB.
- 5. Mode (commutateur de fonction)**
Appuyez sur cette touche pour passer d'un mode à l'autre
- 6. Menu**
Raccourci pour revenir au menu principal
- 7. Scan**
Appuyez sur cette touche pour effectuer un balayage en mode DAB/FM
Appuyez sur cette touche pour revenir à la liste des stations en mode DAB.
Les stations seront sauvegardées dans le PRESET en mode FM.
- 8. Preset**
Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour enregistrer la station lorsque celle-ci est en cours de lecture.
Appuyez sur cette touche pour rappeler la station préregistrée
- 9. Boutons de navigation gauche/droite**
Appuyez sur le curseur gauche pour revenir à la liste de lecture en mode DAB et USB/réglage manuel vers le bas en mode FM, chaque pas de 0,5 mHz.
Appuyez sur le curseur droit pour augmenter manuellement la fréquence en mode FM à chaque pas de 0,5 mHz.

COMMANDES ARRIÈRE

1. Antenne télescopique
2. Entrée CC
3. Prise pour écouteurs 3,5 mm
4. Entrée auxiliaire 3,5 mm
5. Interrupteur marche/arrêt
6. Connexion USB



TÉLÉCOMMANDE

1. Appuyer sur pour mettre en marche/veille
2. Appuyer sur pour mettre en sourdine
3. **EQ**
Appuyer pour sélectionner les caractéristiques sonores prédéfinies
4. **Preset**
Stations sauvegardées/favorites
5. **Scan**
Appuyez sur cette touche pour lancer le balayage des stations DAB/FM
6. **Alarm**
7. Station précédente sur la liste/piste précédente sources média
8. Lecture/Pause
9. Appuyer pour la station suivante sur la liste/la piste suivante sur les sources média
10. **Pair**
11. **Mode** (commutateur de fonction)
Appuyer pour passer d'un mode à l'autre
12. **Menu**
Appuyez brièvement pour afficher le mode de travail. Utilisez les boutons du curseur pour naviguer
13. **Vol -**
Appuyez sur cette touche pour diminuer le volume
14. **Vol +**
Appuyer pour augmenter le volume
15. **Curseur (haut, bas, gauche, droite)**
16. **OK**
Appuyez sur cette touche pour confirmer
17. **Pavé numérique**
Touches numériques pour une saisie précise
18. **Gradateur**
Appuyer pour régler la luminosité de l'écran
19. **Sommeil**
Appuyer sur cette touche pour régler la minuterie de mise en veille



AVANT DE COMMENCER

Veillez vous assurer que les éléments suivants sont prêts :

Vous disposez d'une connexion internet à large bande. Un routeur sans fil à large bande est connecté à l'internet avec succès. La radio prend en charge les connexions sans fil B, G et N (le routeur sans fil N peut également être utilisé avec le réglage B ou G). Vous connaissez le code/mot de passe de cryptage des données WEP (Wired Equivalent Privacy) ou WPA (Wi-Fi Protected Access). Vous devez saisir le code correct lorsque la radio est connectée au routeur sans fil pour la connexion au réseau. Si vous ne connaissez pas le code/mot de passe, veuillez contacter la personne/le technicien qui a configuré le routeur/le réseau pour vous. La radio peut fonctionner via une connexion réseau sans fil (connexion Wi-Fi).

POUR COMMENCER

La radio est alimentée par l'adaptateur secteur. Un adaptateur d'alimentation externe de 12V 2A est fourni. Branchez l'adaptateur d'alimentation à la radio et à la prise secteur. Veillez à utiliser l'interrupteur [Power] pour mettre l'appareil sous tension. L'écran s'allume. Le bouton [Power] situé à l'avant de l'appareil est également destiné à fonctionner comme interrupteur marche/arrêt.

Installez deux (2) piles de type AAA dans le compartiment à piles de la télécommande.

Précautions concernant les piles :

APERÇU DES CARACTÉRISTIQUES ET DES FONCTIONS

Lors de la première utilisation de l'appareil, les éléments de menu suivants s'affichent à l'écran :

- **Appareil** (donne des informations sur le système, et vous pouvez changer le nom de votre radio)
- **Equalizer** (Normal, Flat, Pop classique, Rock, Jazz)
- **Réseau** (Choisir la connexion souhaitée)
- **Dimmer** (pour activer/désactiver l'économie d'énergie et modifier le niveau)
- **Alarme** (deux alarmes peuvent être configurées, voir les détails ci-dessous)
- **Gestion de l'énergie** (Configurer pour passer en mode veille automatiquement)
- **Minuterie de mise en veille** (détails des réglages dans ce manuel)
- **Date et heure** (La radio Internet prend la date et l'heure automatiquement à partir d'un serveur central)
- **Affichage de l'heure** (Choisir la couleur de l'affichage de l'heure : blanc, bleu, vert, orange, rouge)
- **Configuration de la radio locale** (Choisissez votre emplacement)
- **Météo** (Activez l'affichage en veille et réglez l'unité de température(°C ou °F) pour afficher la météo en mode veille)
- **FM Set-Up** (Choisir Mono/Stereo et sensibilité)
- **Configuration de la lecture** (Choisir le mode Tout/Un/ Aléatoire ou Désactivé)
- **Langue** (Choisir la langue souhaitée affichée à l'écran)
- **Reprise à la mise sous tension** (Choisir Marche ou Arrêt)
- **Mise à jour du logiciel** (En cas de mise à jour de la version du logiciel, le système vous en informera)
- **Reset To Default** (Rétablir les paramètres par défaut)

Il est conseillé de procéder d'abord à la configuration de la langue et du réseau.

La connexion Internet peut être établie via un réseau sans fil (Wifi). Votre radio nécessite une connexion Internet à large bande. Utilisez les boutons de curseur et la touche de confirmation de la radio ou de la télécommande pour faire défiler le menu.

- S'il s'agit de la première utilisation, appuyez sur la touche **[Menu]** pour accéder au menu Configuration : sélectionnez la langue souhaitée et choisissez Réseau. Choisissez Balayage WLAN.
- L'appareil commence à rechercher les réseaux Wi-Fi disponibles. Faites défiler jusqu'à votre réseau et appuyez sur **[Enter]** pour confirmer. Si votre réseau Wi-Fi est protégé par un mot de passe, l'appareil vous demandera d'entrer le mot de passe. Saisissez le mot de passe à l'aide des boutons de l'appareil ou des chiffres et des lettres de la télécommande.

Le curseur indique l'espace de saisie actuel.

Appuyez plusieurs fois sur la touche numérique correspondante.

Note : Le mot de passe est sensible à la casse. Veuillez consulter la personne qui a configuré votre réseau si vous ne connaissez pas le mot de passe.

- Lorsque la connexion Wi-Fi est établie, le message « Association Complete » s'affiche brièvement. La barre de signal Wi-Fi apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran.


RADIO INTERNET

Dans le menu principal, choisissez Radio Internet et vous trouverez les options ci-dessous :

Mes favoris

Liste de mes stations préréglées préférées. Elle prend en charge 30 entrées.

Pendant la lecture d'une station, appuyez sur **[Preset]** et maintenez-le enfoncé pour enregistrer la station comme ma station préférée.

favorite. Vous pouvez remplacer la station précédemment enregistrée par la nouvelle. Le symbole  apparaît sur la ligne supérieure de l'écran lorsque l'appareil est en train de sauvegarder.

Si la station sélectionnée a été enregistrée, vous ne pouvez pas l'enregistrer à nouveau.

Les stations enregistrées sont affichées dans le menu de présélection. Vous pouvez également appuyer sur **[Preset]** pour accéder à cette liste de stations.

Tournez la molette de navigation sur l'appareil ou utilisez le **[▲]** ou **[▼]** de la télécommande pour rappeler la station enregistrée.

Vous pouvez également appuyer sur **[▶]** pour accéder à son sous-menu afin de supprimer une station de radio de la liste), se **déplacer vers le haut/bas** de la liste, **renommer** (vous pouvez donner à la station de radio un nom de votre choix), **lire** ou **utiliser comme son d'alarme** (si vous avez choisi Internet comme son d'alarme dans la configuration de l'alarme).

Stations de radio

Les stations sont classées par catégories : Top 20 mondial, Genre, Pays/Localisation et Nouvelles stations.

Appuyez sur **[Enter]** pour poursuivre les sous-catégories et choisir la station à écouter.

Pour chaque station, appuyez sur **[Enter]** pour écouter directement. Vous pouvez appuyer sur **[▶]** pour accéder à son sous-menu - vous pouvez l'ajouter aux favoris, la lire ou l'utiliser comme son d'alarme (si vous avez choisi Internet comme son d'alarme dans la configuration de l'alarme).

Radio sommeil

Ici, vous pouvez choisir le son souhaité pour vous endormir. (Oiseaux, Berceuse, Piano, Pluie, Spa, Vague spatiale, Bruit blanc)

Historique

Liste des dernières stations écoutées. Il est possible d'enregistrer jusqu'à 10 stations dans l'historique.

PODCAST

Dans le menu principal, choisissez Podcast et vous trouverez les options ci-dessous :

- **Populaires**
Les éléments les plus demandés.
- **Mes favoris**
Liste de mes podcasts préférés. Cette option prend en charge 30 entrées. (Voir les paramètres sous Radio Internet)
- **Historique**
Liste des derniers podcasts écoutés. Il est possible d'enregistrer jusqu'à 10 éléments.
- **Parcourir les genres**
De nombreux styles peuvent être recherchés ici.
- **Tendance**
Les dernières nouveautés peuvent être trouvées ici.

USB

Lorsque la lecture USB est sélectionnée, insérez le périphérique USB dans le port USB situé à l'arrière de l'appareil. Le contenu s'affiche.

Tournez la bobine de navigation sur l'appareil ou utilisez le [▲] ou [▼] de la télécommande pour naviguer. Appuyez sur le bouton OK pour confirmer la piste sélectionnée.

Pendant la lecture :

Appuyez sur le bouton [⏸] pour mettre en pause/jouer.

Appuyez sur la touche [⏮] ou [⏭] pour passer d'une piste à l'autre, maintenez-la enfoncée pour avancer/reculer rapidement.

REMARQUE: Le périphérique USB est sélectionné lorsqu'il est inséré

Si une clé USB n'est pas reconnue, si la liste des fichiers de la clé est corrompue ou si un fichier de la liste n'est pas lu, connectez la clé USB à un PC, formatez le périphérique et réessayez. Le système de fichiers pris en charge est FAT32. Une clé USB nécessitant une puissance élevée (plus de 500mA ou 5V) n'est pas prise en charge. Format audio compatible : MP3.

FM

Pour recevoir des stations FM (aucune connexion internet n'est nécessaire), placez la radio le plus près possible d'une fenêtre et étendez l'antenne aussi loin que possible pour obtenir la meilleure réception. Il est parfois nécessaire d'ajuster la direction de l'antenne pour améliorer la réception.

Le balayage automatique fonctionne pour la première fois en mode FM. Les stations seront enregistrées dans la liste de présélection. Appuyez sur la touche « Preset » pour rappeler la liste des 30 stations.

Le mode radio FM reçoit la radio analogique de la bande FM. Vous pouvez appuyer sur la touche [▲] ou [▼] de la télécommande pour syntoniser la station manuellement. Chaque pas déplace de 0,05 MHz.

Naviguez dans la liste comme vous le faites avec les stations de radio Internet.

DAB

S'il y a une diffusion audio numérique (DAB) dans votre région, la radio peut capter les stations DAB (aucune connexion internet n'est nécessaire). La radio prend en charge à la fois le DAB et le DAB+.

Placez la radio près de la fenêtre et étendez l'antenne au maximum pour obtenir la meilleure réception. Il est parfois nécessaire d'ajuster la direction de l'antenne pour améliorer la réception. Le balayage automatique fonctionne pour la première fois en mode DAB. Les stations seront enregistrées dans la liste de présélection. Appuyez sur la touche [Preset] pour rappeler la liste des 30 stations.

AUX

Vous pouvez écouter de la musique à partir d'autres appareils multimédias en les connectant à la prise auxiliaire de 3,5 mm située à l'arrière de l'autoradio. Pour ce faire, utilisez un câble doté d'une fiche de 3,5 mm. Branchez-le sur la prise d'entrée auxiliaire de l'autoradio et l'autre extrémité sur la sortie ligne ou la prise casque de l'appareil multimédia.

BT

Avant que la transmission entre votre appareil BT et la radio ne soit possible, les deux appareils doivent être couplés. Ce processus est appelé « couplage ». La radio sert de récepteur, pour recevoir un flux de musique de l'appareil émetteur BT. Sélectionnez une source audio et appuyez sur la touche [Pair] de la télécommande. Vous pouvez également attendre que la radio reçoive votre appareil BT. Appuyez sur la touche [Enter] lorsque votre appareil s'affiche.

Activez le mode BT sur l'appareil que vous souhaitez connecter. Recherchez la radio dans la liste des appareils détectés sur l'appareil BT (reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil). Une fois que les appareils se sont trouvés, la radio apparaît sous le nom « Audizio Foza » sur l'appareil BT. (Ou le nom que vous avez donné à votre « Audizio Foza »).

Sélectionnez-le dans la liste. Si vous devez saisir un code PIN, saisissez 0000 (quatre zéros). Certains appareils peuvent également vous demander d'approuver la connexion.

Une fois la connexion établie, le message « Connecté » s'affiche sur l'écran de la radio.

Lancez la lecture sur votre appareil BT.

Contrôlez la lecture à partir de l'appareil BT ou de la radio à l'aide des touches [Vol+/Vol-] de l'appareil et de la télécommande, réglez le volume à la fois sur l'appareil BT et sur la radio.

Pour déconnecter un appareil BT connecté : Appuyez sur le bouton [OK] et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Le message « Pas de connexion » s'affiche à l'écran.

RADIO LOCALE

Dans le menu principal, choisissez Internet Local Radio et vous trouverez les options ci-dessous :

- FM (Wi-Fi)
- DAB (Wi-Fi)

Sous ces deux options, vous trouverez une liste de stations de radio parmi lesquelles choisir. (100+)
Lorsque vous choisissez FM ou DAB, vous trouverez une liste spécifique uniquement pour FM ou DAB.
Naviguez dans les listes comme vous le faites avec les stations de radio Internet.

RÉGLAGE DE L'ALARME

- Appuyez sur le bouton **[Menu]**, naviguez jusqu'à CONFIGURATION et appuyez sur **[Enter]**. Naviguez jusqu'à **[ALARM]**
 - Sélectionnez Alarme 1 ou Alarme 2, choisissez ACTIVER pour activer l'alarme.
 - Suivez les instructions de l'assistant d'alarme pour régler l'alarme.
 - L'assistant vous guidera dans les réglages ci-dessous :
 - Heure** : Réglez l'heure de l'alarme.
 - Répétition**: Vous pouvez programmer l'alarme comme vous le souhaitez : Tous les jours, une fois ou plusieurs jours.
 - Son**: Vous pouvez choisir comme source d'alarme Wake to BUZZ, My Favorite, Wake to FM Radio ou Wake to DAB Radio.
 - Présélection**: Sélectionnez la station de radio avec laquelle vous souhaitez être réveillé.
 - Volume**: Réglez le volume de l'alarme en tournant le bouton **[Volume]** ou en utilisant les boutons **[▲]** ou **[▼]** de la télécommande.
- Appuyez sur **Enregistrer** lorsque les réglages ci-dessus sont terminés. Appuyez sur le bouton **[◀]** pour quitter et vérifier que le réveil est activé. Vous verrez l'icône du réveil apparaître sur l'écran lorsque le réveil est activé.

Remarque : Si la source d'alarme sélectionnée n'est pas disponible, la tonalité de réveil est désactivée.

RÉGLAGE DE LA MINUTERIE DE SOMMEIL


Vous pouvez régler la minuterie de manière à ce que la radio passe en mode VEILLE après la durée sélectionnée (entre 15 minutes et 180 minutes). Vous avez le choix entre plusieurs options de minuterie. Choisissez SLEEP TIMER dans le menu pour régler la minuterie. L'icône s'affiche à l'écran lorsque la minuterie est activée.


Toutes les spécifications et services mentionnés dans ce document sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

Gratulujemy zakupu urządzenia marki Audizio. Proszę o przeczytanie instrukcji przed użyciem urządzenia, aby jak najlepiej móc wykorzystać jego możliwości.

Przeczytaj tę instrukcję przed pierwszym użyciem urządzenia. Postępuj zgodnie z instrukcją, aby nie utracić gwarancji. Zwróć uwagę na wszystkie ostrzeżenia, aby uniknąć pożaru lub/oraz porażenia prądem. Naprawy mogą być przeprowadzane jedynie przez autoryzowany serwis. Zatrzymaj tę instrukcję na wypadek potrzeby w przyszłości.

- Przed użyciem skonsultuj się ze specjalistą. Podczas pierwszego użycia urządzenie może wydzielić specyficzny zapach. To zupełnie normalne, zniknie po chwili.
- Urządzenie posiada podzespoły przewodzące prąd. Nie otwieraj obudowy urządzenia.
- Nie umieszczaj metalowych obiektów ani płynów w urządzeniu. Może to spowodować porażenie prądem lub uszkodzenie sprzętu.
- Nie umieszczaj w pobliżu takich źródeł ciepła jak grzejnik itd. Nie umieszczaj urządzenia na wibrującej powierzchni. Nie zasłaniaj kanałów wentylacyjnych.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do ciągłej pracy.
- Pamiętaj, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego. Uszkodzony przewód zasilający może spowodować porażenie prądem lub uszkodzenie sprzętu.
- Podczas wyjmowania wtyczki z gniazdka zawsze ciągnij za wtyczkę, nie za kabel.
- Nie wtykaj kabla mając mokre dłonie.
- Jeśli wtyczka lub/oraz kabel zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez wykwalifikowaną osobę.
- Jeśli urządzenie jest uszkodzone na tyle, że widoczne są części wewnętrzne, nie podłączaj sprzętu do gniazdka, ani go nie uruchamiaj. Skontaktuj się z dystrybutorem. Nie podłączaj urządzenia do opornika bądź dimmera.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych ani na wilgoć.
- Sprzęt może być naprawiany tylko w autoryzowanym serwisie.
- Podłączaj urządzenie do uziemionego źródła zasilania (220-240Vac/50Hz) z bezpiecznikiem 10-16A.
- Podczas burzy lub w sytuacjach, gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, odłącz je od gniazdka. Zasada brzmi: odłącz sprzęt od gniazdka, gdy go nie używasz.
- Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, może wystąpić kondensacja. Pozwól na to, aby sprzęt osiągnął temperaturę pokojową. Nigdy nie używaj w wilgotnych pomieszczeniach, bądź na zewnątrz.
- Podczas użytkowania znacznie wzrasta temperatura obudowy. Nie dotykaj jej w czasie pracy, bądź natychmiast po wyłączeniu urządzenia.
- Aby uniknąć wypadków w pracy, wykonuj polecenia zawarte w tej instrukcji.
- Zabezpiecz urządzenie dodatkowym łańcuchem bezpieczeństwa. Używaj wysokiej jakości haków. Upewnij się, że nikt nie stoi w pobliżu okolicy montażu. Montuj sprzęt w odległości co najmniej 50cm od materiałów łatwopalnych i zachowuj co najmniej 1m wolnej przestrzeni z każdej strony, aby zapewnić odpowiednie chłodzenie
- Urządzenie posiada diody LED wysokiej mocy. Nie patrz bezpośrednio na diody, aby nie uszkodzić wzroku.
- Nie włączaj i wyłączaj urządzenia co chwilę. Skraca to jego żywotność.
- Trzymaj z dala od dzieci. Nie zostawiaj sprzętu bez opieki.
- Nie używaj spray'ów do czyszczenia przetłaczników. To powoduje osiadanie się kurzu oraz tłuszczu. W przypadku usterki zasięgnij rady u specjalisty. Obsługuj urządzenie mając czyste ręce.
- Nie naciskaj przycisków z zbyt dużą siłą.
- Jeśli urządzenie upadnie, przed kolejnym włączeniem zawsze musi być sprawdzone przez wykwalifikowanego technika.
- Nie używaj chemikaliów do czyszczenia obudowy. Niszczą one lakier. Dokonuj czyszczenia za pomocą suchej szmatki.
- Trzymaj z dala od innej elektroniki, która może spowodować zakłócenia.
- Urządzenie posiada wbudowany akumulator kwasowo-olowiowy. Pamiętaj, aby wykonać cykl rozładowania/naładowania co 3 miesiące, jeśli nie zamierzasz go używać przez dłuższy czas. W innym przypadku akumulator może ulec uszkodzeniu.
- Podczas serwisu używaj tylko oryginalnych części. W innym przypadku może nastąpić poważne uszkodzenie sprzętu, lub niebezpieczne promieniowanie.
- Wyłącz urządzenie przed wyciągnięciem kabla zasilającego. Odłącz wszystkie kable przed przenoszeniem sprzętu.
- Upewnij się, że nikt nie uszkodzi kabla zasilającego. Sprawdź przed każdym użyciem, czy kabel zasilający nie ma znamion uszkodzenia.
- Urządzenie może pracować przy napięciu 220-240Vac/50Hz. Jeśli podróżujesz ze sprzętem, sprawdź, czy możesz je bezpiecznie podłączyć do prądu.
- Zachowaj oryginalny karton, aby móc transportować urządzenie w bezpiecznych warunkach.

 Ten znak zwraca uwagę użytkownika na wysokie napięcie, które jest obecne w środku obudowy urządzenia. Napięcie jest wystarczające, aby porazić użytkownika.

 Ten znak zwraca uwagę użytkownika do ważnych informacji, które znajdują się w instrukcji. Informacje te powinny być przeczytane oraz uwzględnione w codziennym użytkowaniu

Urządzenie posiada certyfikat CE. **Nie wolno** wprowadzać żadnych zmian w urządzeniu. Każda modyfikacja sprzętu spowoduje utratę certyfikatu CE oraz gwarancji!

UWAGA: Urządzenie może funkcjonować w pomieszczeniach o temperaturze pomiędzy 5°C/41°F oraz 35°C/95°F.



WAŻNA INFORMACJA: Urządzenia elektryczne muszą być składowane w miejscach do tego przeznaczonych. Sprawdź, gdzie w Twojej okolicy znajduje się najbliższe centrum recyklingu. Specyfikacja techniczna poszczególnych urządzeniach może się nieznacznie różnić. Specyfikacja może ulec zmian bez powiadomień.


Nie próbuj dokonywać żadnych napraw samodzielnie, to spowoduje unieważnienie gwarancji. Gwarancja nie dotyczy uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem sprzętu, niezgodnie z instrukcją. Audizio nie jest odpowiedzialny za uszczerbek na zdrowiu oraz kontuzje spowodowane nieostrożnym się do zaleceń bezpieczeństwa. Dotyczy to wszelakich uszkodzeń.

INSTRUKCJA ROZPAKOWYWANIA

OSTRZEŻENIE! Natychmiast po odbiorze urządzenia, ostrożnie otwórz karton ochronny, oraz sprawdź zawartość i stan techniczny przedmiotu. Niezwłocznie powiadom kuriera oraz zachowaj opakowanie zewnętrzne do kontroli, jeśli jakkolwiek element zawartości wygląda na zniszczony w transporcie lub nosi objawy złego traktowania paczki. W takim wypadku należy niezwłocznie odesłać sprzęt do producenta. Sprzęt należy wysłać w oryginalnym opakowaniu. Jeśli urządzenie było wystawione na działanie niskich temperatur (np. podczas transportu), nie uruchamiaj go od razu. Powstające zjawisko kondensacji wody może uszkodzić urządzenie. Pozostaw urządzenie wyłączone, dopóki nie osiągnie temperatury pokojowej.

ZASILANIE

Etykieta z tyłu/pod spodem produktu wskazuje napięcie sieciowe, do którego należy go podłączyć. Należy sprawdzić, czy napięcie sieciowe odpowiada temu napięciu. Każde inne napięcie niż wskazane może spowodować nieodwracalne uszkodzenie urządzenia. Urządzenie musi być również podłączone bezpośrednio do napięcia sieciowego i nie można używać ściemniacza ani regulowanego zasilacza.

 Urządzenie należy zawsze podłączać do zabezpieczonego obwodu (wyłącznik automatyczny lub bezpiecznik). Należy upewnić się, że urządzenie posiada odpowiednie uziemienie elektryczne, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem lub pożaru.

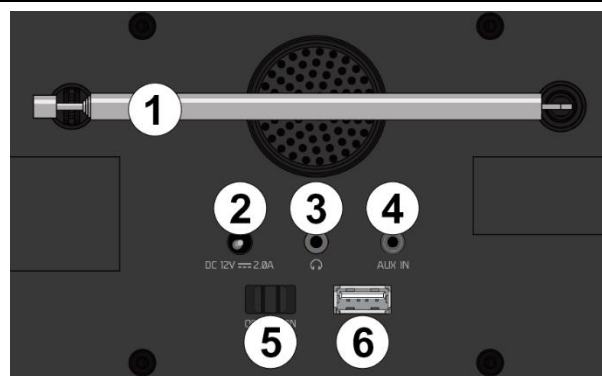
PRZEDNIE ELEMENTY STERUJĄCE



- 1. Głośnik**
- 2. Wyświetlacz LCD (TFT 2,8")**
Wyświetla symbole funkcji urządzenia/trybu odtwarzania.
- 3. Power/Volume**
Obróć, aby zwiększyć/zmniejszyć głośność
Naciśnij, aby włączyć urządzenie
Naciśnij, aby przejść do trybu gotowości, gdy urządzenie jest w trakcie odtwarzania
- 4. Navigate/Enter i Odtwarzanie/Pauza**
Obróć, aby dostroić w górę/w dół i naciśnij, aby potwierdzić
Naciśnij, aby zatrzymać/uruchomić odtwarzanie w trybie USB
- 5. Mode(przełącznik funkcji)**
Naciśnij, aby przełączać między różnymi trybami
- 6. Menu**
Skrót umożliwiający powrót do menu głównego
- 7. Scan**
Naciśnij, aby skanować w trybie DAB/FM
Naciśnij, aby powrócić do listy stacji w trybie DAB
Stacje zostaną zapisane w pamięci PRESET w trybie FM.
- 8. Preset**
Naciśnij i przytrzymaj, aby zapisać stację podczas jej odtwarzania.
Naciśnij, aby przywołać zaprogramowaną stację
- 9. Przyciski nawigacji w lewo/w prawo**
Naciśnij kursor w lewo, aby powrócić do listy odtwarzanych stacji w trybie DAB i USB/Ręczne strojenie w dół w trybie FM co 0,5 MHz
Naciśnij prawy kursor, aby ręcznie dostroić w górę w trybie FM o każde 0,5 MHz.

TYLNE ELEMENTY STERUJĄCE

1. Antena teleskopowa
2. Wejście DC
3. Gniazdo słuchawkowe 3,5 mm
4. Wejście Aux 3,5 mm
5. Włącznik/wyłącznik
6. Złącze USB



ZDALNE STEROWANIE

1. Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć urządzenie
2. Naciśnij, aby (wyłączyć) wyciszenie
3. **EQ**
Naciśnij, aby wybrać zaprogramowaną charakterystykę dźwięku
4. **Ustawienie**
Zapisane stacje/ulubione
5. **Scan**
Naciśnij, aby rozpocząć skanowanie stacji DAB/FM
6. **Alarm**
7. Poprzednia stacja na liście/poprzedni utwór źródła multimedialnych
8. Odtwarzanie/Pauza
9. Naciśnięcie przycisku następnej stacji na liście/następnego utworu w źródłach multimedialnych
10. **Pair**
11. **Mode** (przełącznik funkcji)
Naciśnij, aby przełączać między trybami
12. **Menu**
Krótkie naciśnięcie powoduje wyświetlenie trybu pracy. Użyj przycisków kursora do nawigacji.
13. **Vol -**
Naciśnij, aby zmniejszyć głośność
14. **Vol +**
Naciśnij, aby zwiększyć głośność
15. **Kursor (w górę, w dół, w lewo, w prawo)**
16. **OK**
Naciśnij, aby potwierdzić
17. **Klawiatura numeryczna**
Klawisze numeryczne do dokładnego wprowadzania danych
18. **Ściemniacz**
Naciśnij, aby dostosować jasność ekranu
19. **Uśpienie**
Naciśnij, aby ustawić wyłącznik czasowy



PRZED ROZPOCZĘCIEM

Upewnij się, że poniższe elementy są gotowe:

Masz szerokopasmowe połączenie z Internetem. Bezprzewodowy router szerokopasmowy jest prawidłowo podłączony do Internetu. Radio obsługuje połączenia bezprzewodowe B, G i N (router bezprzewodowy N może być również używany z ustawieniem B lub G). Znany jest kod/hasło szyfrowania danych WEP (Wired Equivalent Privacy) lub WPA (Wi-Fi Protected Access). Jeśli nie znasz kodu/hasła, skontaktuj się z osobą/technikiem, który skonfigurował dla Ciebie router/sieć. Radio może działać za pośrednictwem połączenia sieci bezprzewodowej (połączenie Wi-Fi).

ROZPOCZĘCIE

Radio jest zasilane z zasilacza sieciowego. W zestawie znajduje się zewnętrzny zasilacz 12 V 2 A. Podłącz zasilacz do radia i gniazda sieciowego. Aby włączyć urządzenie, użyj przełącznika **[On/Off]**. Wyświetlacz podświetli się. Przycisk **[Power]** z przodu urządzenia służy również do włączania/wyłączania zasilania. Zainstaluj dwie (2) baterie AAA w komorze baterii pilota zdalnego sterowania..

PRZEGLĄD CECH I FUNKCJI

Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia na wyświetlaczu pojawią się następujące pozycje menu:

- **Device** (Podaje informacje o systemie i umożliwia zmianę nazwy radia)
- **Equalizer** (normalny, płaski, klasyczny pop, rock, jazz)
- **Sieć** (wybór żądanego połączenia)
- **Dimmer** (włączanie/wyłączanie funkcji oszczędzania energii i zmiana poziomu)
- **Alarm** (można skonfigurować dwa alarmy, szczegóły poniżej w niniejszej instrukcji)
- **Power Management** (Konfiguracja automatycznego przejścia do trybu czuwania)
- **Wyłącznik czasowy** (szczegóły ustawień w niniejszej instrukcji)
- **Data i godzina** (Radio internetowe automatycznie pobiera datę i godzinę z centralnego serwera)
- **Wyświetlanie czasu** (wybór koloru wyświetlania czasu: biały, niebieski, zielony, pomarańczowy, czerwony)
- **Ustawienia radia lokalnego** (Wybierz swoją lokalizację)
- **Pogoda** (włącz wyświetlacz w trybie gotowości i ustaw jednostkę temperatury(°C lub °F), aby wyświetlić pogodę w trybie gotowości)
- **Konfiguracja FM** (wybierz Mono/Stereo i czułość)
- **Playback Set-Up** (Wybór trybu All/ One/ Shuffle lub Off)
- **Język** (wybór języka wyświetlanego na ekranie)
- **Wznow po włączeniu zasilania** (Wybierz Wł. lub Wyt.)
- **Aktualizacja oprogramowania** (jeśli dostępna jest zaktualizowana wersja oprogramowania, system powiadomi o tym użytkownika)
- **Reset To Default** (Przywróć ustawienia domyślne)

Zaleca się, aby najpierw skonfigurować język i konfigurację sieci.

Połączenie internetowe można skonfigurować za pośrednictwem sieci bezprzewodowej (Wifi). Radio wymaga szerokopasmowego połączenia z Internetem. Użyj przycisków kursora i przycisku potwierdzenia na radiu lub pilocie, aby przewijać menu.

- Jeśli jest to pierwsze użycie, naciśnij przycisk **[Menu]**, aby wejść do Konfiguracji: wybierz żądany język i wybierz Sieć. Wybierz opcję Skanowanie WLAN.
- Rozpocznij skanowanie dostępnych sieci Wi-Fi. Przewiń do swojej sieci i naciśnij przycisk **[Enter]**, aby potwierdzić. Jeśli sieć Wi-Fi jest chroniona hasłem, zostanie wyświetlony monit o wprowadzenie hasła. Wprowadź hasło za pomocą przycisków na urządzeniu lub cyfr i liter na pilocie zdalnego sterowania.

Kursor wskazuje bieżące pole wprowadzania.

Naciśnij kilkakrotnie odpowiedni przycisk numeryczny.

Uwaga: W hasle rozróżniana jest wielkość liter. Jeśli nie znasz hasła, skonsultuj się z osobą konfigurującą sieć.


- Po pomyślnym nawiązaniu połączenia Wi-Fi zostanie wyświetlony krótki komunikat „Association Complete”. W lewym górnym rogu wyświetlacza pojawi się pasek sygnału Wi-Fi.

RADIO INTERNETOWE

W menu głównym wybierz Radio internetowe, a znajdziesz poniższe opcje:

Moje ulubione

Lista moich ulubionych zaprogramowanych stacji. Obsługuje ona 30 wpisów.

Podczas odtwarzania stacji naciśnij i przytrzymaj przycisk **[Preset]**, aby zapisać stację jako ulubioną. Można zastąpić poprzednio zapisaną stację nową. Podczas zapisywania stacji w górnym wierszu wyświetlacza wyświetlany jest symbol .

Jeśli wybrana stacja została zapisana, nie można zapisać jej ponownie.

Zapisane stacje są wyświetlane w menu zaprogramowanych stacji. Aby przejść do listy stacji, można również nacisnąć przycisk **[Preset]**.

Obróć pokrętko nawigacyjne na urządzeniu lub użyj przycisku **[▲]** lub **[▼]** na pilocie, aby przywołać zapisaną stację.

Pod listą zaprogramowanych stacji: przejdź do stacji, naciśnij **[Enter]**, aby jej posłuchać, możesz także nacisnąć **[▶]**, aby wejść do podmenu w celu usunięcia stacji radiowej z listy, **Przesuń w górę/w dół** wzdłuż listy, **Zmień nazwę** (możesz nadać stacji radiowej wybraną przez siebie nazwę), **Odtwórz** lub **Użyj jako dźwięku alarmu** (jeśli wybrałeś internet jako dźwięk alarmu w konfiguracji alarmu).

Stacje radiowe

Stacje są podzielone na kategorie: Global Top 20, Genre, Country/Location i Nowe stacje.

Wprowadź , aby przejść do podkategorii i wybrać stację do słuchania.

Dla każdej stacji naciśnij **[Enter]**, aby odtwarzać bezpośrednio. Możesz nacisnąć **[▶]**, aby wejść do podmenu - możesz dodać do ulubionych, odtwarzać lub użyć jako dźwięku alarmu (jeśli wybrałeś internet jako dźwięk alarmu w konfiguracji alarmu).

Sleep Radio

W tym miejscu można wybrać żądany dźwięk usypiający. (Ptaki, Kotłyszanka, Fortepian, Deszcz, Spa, Fala kosmiczna, Biały szum).

Historia

Lista ostatnio słuchanych stacji. Można zapisać do 10 stacji w historii.

PODCAST

W menu głównym wybierz Podcast, a znajdziesz poniższe opcje:

- **Popularne**
Pozycje, o które najczęściej pytano.
- **Moje ulubione**
Lista moich ulubionych podcastów. Obsługuje 30 wpisów. (Zobacz ustawienia w sekcji Radio internetowe)
- **Historia**
Lista ostatnio słuchanych podcastów. Może zapisać do 10 pozycji.
- **Przeglądaj gatunki**
Można tu wyszukać wiele stylów.
- **Trendy**
Najnowsze trendy można znaleźć tutaj.

USB

Po wybraniu odtwarzania przez USB włóż urządzenie USB do portu USB z tyłu urządzenia. Zostanie wyświetlona zawartość. Obróć pokrętkę nawigacji na urządzeniu lub użyj przycisku [▲] lub [▼] na pilocie, aby nawigować. Naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić wybraną ścieżkę.

Podczas odtwarzania:

Naciśnij przycisk [■], aby wstrzymać/odtworzyć odtwarzanie

Naciśnij przycisk [◀] lub [▶], aby pominąć ścieżkę do przodu i do tyłu, przytrzymaj go, aby przejść szybko do przodu/do tyłu.

UWAGA:

Jeśli napęd USB nie zostanie rozpoznany, lista plików na napędzie jest uszkodzona lub plik na liście nie jest odtwarzany, podłącz napęd USB do komputera, sformatuj urządzenie i spróbuj ponownie. Obsługiwany system plików to FAT32. Napęd USB wymagający dużej mocy (ponad 500 mA lub 5 V) nie jest obsługiwany. Kompatybilny format audio: MP3.

FM

Aby odbierać stacje FM (nie jest wymagane połączenie z Internetem), umieść radio najbliżej okna i wysuń antenę tak daleko, jak to możliwe, aby uzyskać najlepszy odbiór. Czasami może być konieczne dostosowanie kierunku anteny w celu poprawy odbioru.

Funkcja automatycznego skanowania zostanie uruchomiona po raz pierwszy w trybie FM. Stacje zostaną zapisane na liście zaprogramowanych stacji. Naciśnij przycisk „Preset”, aby przywołać listę 30 stacji.

Tryb radia FM odbiera radio analogowe z pasma FM. Możesz nacisnąć [▲] lub [▼] na pilocie zdalnego sterowania, aby ręcznie dostroić stację. Każdy krok powoduje przesunięcie o 0,05 MHz.

DAB

Jeśli w okolicy dostępna jest cyfrowa transmisja dźwięku (DAB), radio może odbierać stacje DAB (nie jest wymagane połączenie z Internetem). Radio obsługuje zarówno DAB, jak i DAB+.

Umieść radio w pobliżu okna i wyciągnij antenę tak daleko, jak to możliwe, aby uzyskać najlepszy odbiór. Czasami może być konieczne dostosowanie kierunku anteny w celu poprawy odbioru. Funkcja automatycznego skanowania zostanie uruchomiona poraz pierwszy w trybie DAB. Stacje zostaną zapisane na liście zaprogramowanych stacji. Naciśnij przycisk [Preset], aby przywołać listę 30 stacji.

Nawigacja po liście odbywa się tak samo, jak w przypadku stacji radia internetowego.

AUX

Możesz słuchać muzyki z innych urządzeń multimedialnych, podłączając je do gniazda aux-in 3,5 mm z tyłu radia. W tym celu należy użyć kabla z wtyczką 3,5 mm. Podłącz go do gniazda aux-in radia, a drugi koniec do wyjścia liniowego lub gniazda słuchawkowego urządzenia multimedialnego.

BT

Zanim możliwa będzie transmisja między urządzeniem BT a radiem, oba urządzenia muszą zostać połączone. Proces ten nazywany jest „parowaniem”. Radio służy jako odbiornik, aby odbierać strumień muzyki z urządzenia nadawczego BT.

Wybierz źródło dźwięku, naciśnij [Pair] na pilocie zdalnego sterowania. Można również poczekać, aż radio odbierze urządzenie BT. Naciśnij przycisk Enter, gdy urządzenie zostanie wyświetlone.

Aktywuj tryb BT na urządzeniu, które chcesz podłączyć. Wyszukaj radio na liście wykrytych urządzeń w urządzeniu BT (patrz instrukcja obsługi urządzenia). Gdy urządzenia odnajdą się nawzajem, radio pojawi się jako „Audizio Foza” na urządzeniu BT. (Lub nazwa nadana urządzeniu „Audizio Foza”).

Wybierz ją z listy. Jeśli wymagane jest wprowadzenie kodu PIN, wprowadź 0000 (cztery zera). Niektóre urządzenia mogą również wymagać zatwierdzenia połączenia.

Po pomyślnym nawiązaniu połączenia na wyświetlaczu radia pojawi się komunikat „Connected”.

Rozpocznij odtwarzanie na urządzeniu BT.

Steruj odtwarzaniem z urządzenia BT lub z radia za pomocą przycisków [Vol+ / Vol-] na urządzeniu i pilocie zdalnego sterowania, dostosuj głośność zarówno na urządzeniu BT, jak i na radiu.

Aby odłączyć podłączone urządzenie BT: Naciśnij i przytrzymaj przycisk [OK] przez 3 sekundy. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Brak połączenia”.

LOKALNE RADIO

W menu głównym wybierz opcję Lokalne radio internetowe, a znajdziesz poniższe opcje:

- FM (Wi-Fi)
- DAB (Wi-Fi)

Poniżej tych dwóch opcji znajduje się lista stacji radiowych do wyboru. (100+)

Po wybraniu FM lub DAB znajdziesz określoną listę tylko z FM lub DAB.

Poruszanie się po listach odbywa się tak samo, jak w przypadku stacji radia internetowego.

USTAWIENIE ALARMU

- Naciśnij przycisk **[Menu]**, przejdź do opcji KONFIGURACJA i naciśnij przycisk **[Enter]**. Przejdź do **[ALARM]**
 - Wybierz Alarm 1 lub Alarm 2, wybierz ENABLE, aby aktywować alarm.
 - Postępuj zgodnie z instrukcjami kreatora alarmu, aby ustawić alarm.
 - Kreator poprowadzi Cię przez poniższe ustawienia:
 - Czas:** Ustaw czas dla alarmu.
 - Repeat (Powtórz):** Możesz zaplanować alarm według własnego uznania: Codziennie, Raz lub Kilka dni.
 - Dźwięk:** Jako źródło alarmu można wybrać Wake to BUZZ, My Favorite, Wake to FM Radio lub Wake to DAB Radio.
 - Preset:** Wybierz stację radiową, z której chcesz być budzony.
 - Głośność:** Dostosuj głośność alarmu zgodnie z potrzebami, obracając pokrętko **[Volume]** lub używając przycisków **[▲]** lub **[▼]** na pilocie zdalnego sterowania.
- Po zakończeniu powyższych ustawień naciśnij przycisk **Zapisz**. Naciśnij przycisk **[◀]**, aby wyjść i sprawdzić, czy budzik jest włączony. Po włączeniu budzika na wyświetlaczu pojawi się ikona budzika.

Uwaga: Jeśli wybrane źródło alarmu nie jest dostępne, funkcja Wake to Tone zostanie wyłączona.

USTAWIENIE WYŁĄCZNIKA CZASOWEGO

Można ustawić timer, aby radio przełączyło się w tryb STANDBY po upływie wybranego czasu (w zakresie od 15 minut do 180 minut). Do wyboru jest kilka opcji timera. Wybierz SLEEP TIMER w menu, aby ustawić timer. Po ustawieniu timera na wyświetlaczu pojawi się ikona .

Wszystkie specyfikacje i usługi wymienione w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Gratulujeme ke koupi tohoto produktu Audizio. Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod, abyste mohli plně využívat všechny jeho funkce.

Před použitím přístroje si přečtěte tuto příručku. Postupujte podle pokynů, aby nedošlo ke zneplatnění záruky. Přijměte veškerá preventivní opatření, abyste zabránili požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaný technik, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. Návod si uschovejte pro budoucí použití.

- Před použitím přístroje se poradte s prodávajícím. Při prvním zapnutí jednotky může dojít k zápachu. To je normální a po chvíli to zmizí.
- Přístroj obsahuje části pod napětím. Proto neotvírejte jeho kryt.
- Neumísťujte do přístroje kovové předměty a nelijte na ni tekutiny. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem a poruše.
- Neumísťujte jednotku do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory apod.
- Neumísťujte jednotku na vibrující povrch. Nezakrývejte ventilační otvory.
- Jednotka není vhodná pro trvalé používání.
- S napájecím kabelem buďte opatrní a nepoškozujte jej. Vadný nebo poškozený napájecí kabel může způsobit úraz elektrickým proudem, nebo poruchu.
- Při odpojování zařízení od zásuvky vždy tahejte za zástrčku, nikdy ne za kabel.
- Nezapojujte a neodpojujte přístroj mokřima rukama.
- Pokud je poškozena zástrčka a / nebo napájecí kabel, musí být opraveny kvalifikovaným technikem.
- Pokud je jednotka poškozena do takové míry, že jsou vidět vnitřní části, NEZAPOJUJTE jednotku do zásuvky ani ji NEZAPÍNEJTE. Kontaktujte svého prodejce. NEPŘIPOJUJTE jednotku k reostatu nebo stmívači.
- Aby nedošlo k požáru, nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte jednotku dešti a vlhkosti.
- Všechny opravy musí provádět pouze kvalifikovaný technik.
- Připojte přístroj k uzemněné síťové zásuvce (220 - 240 V, střídavý / 50 Hz) chráněné pojistkou 10 - 16 A.
- Během bouřky nebo pokud nebudete jednotku delší dobu používat, odpojte ji od elektrické sítě. Pokud zařízení nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě.
- Pokud jednotku nebudete delší dobu používat, může dojít ke kondenzaci vlhkosti. Než přístroj zapnete, nechejte jej dosáhnout pokojovou teplotu. Nikdy nepoužívejte jednotku ve vlhkých místnostech nebo venku.
- Abyste předešli nehodám na veřejnosti, musíte postupovat podle příslušných pokynů a instrukcí.
- Zařízení opakovaně nezapínejte a nevypínejte. Tím se zkracuje jeho životnost.
- Uchovávejte jednotku mimo dosah dětí. Nenechávejte jednotku bez dozoru.
- K čištění spínačů nepoužívejte čisticí spreje. Zbytky těchto sprejů způsobují, že se na spínačích usazuje prach a mastnota. V případě poruchy vždy vyhledejte radu od odborníka.
- Na ovládací prvky netlačte silou.
- Tato jednotka má uvnitř reproduktor, který může způsobit magnetické pole. Udržujte proto toto zařízení ve vzdálenosti alespoň 60 cm od počítače nebo televize.
- Pokud má tato jednotka vestavěnou dobíjecí baterii, tak ji dobijte alespoň 1x za 3 měsíce. Jinak může dojít k poškození baterie.
- Pokud je baterie poškozená, vyměňte ji za baterii se stejnými specifikacemi. Poškozenou baterii zlikvidujte ekologicky.
- Pokud Vám přístroj upadnul, nechte ho před opětovným zapnutím zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- K čištění jednotky nepoužívejte chemikálie. Poškozují lak. Jednotku čistěte pouze suchým hadříkem.
- Uchovávejte mimo dosah elektronických zařízení, která mohou způsobovat rušení.
- K opravám používejte pouze originální náhradní díly, jinak může dojít k vážnému poškození nebo nebezpečnému záření.
- Před odpojením od sítě nebo od jiného zařízení přístroj vypněte. Před přemístováním přístroje odpojte všechny napájecí i jiné kabely.
- Zajistěte, aby nemohlo dojít k poškození síťového kabelu, když po něm lidé kráčí. Před každým použitím zkontrolujte přívodní kabel, zda není poškozený nebo vadný!
- Síťové napětí je 220 – 240 V, AC / 50Hz. Zkontrolujte, zda se napětí v zásuvce shoduje. Pokud cestujete, zkontrolujte, zda je v dané zemi pro tuto jednotku vhodné síťové napětí.
- Uschovejte originální obalový materiál, abyste mohli jednotku v případě potřeby přepravit v bezpečných podmínkách.



Tento znak upozorňuje uživatele na vysokému napětí, které je uvnitř přístroje a které je dostatečně velké, aby způsobilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Tento znak upozorňuje uživatele na důležité pokyny obsažené v této příručce, kterou by si měl před používáním přečíst a dodržovat.

Jednotka má certifikát CE. Na jednotce je zakázáno provádět jakékoli změny. Certifikát CE by tím pozbyl platnost a zboží by přišlo o záruku!

POZNÁMKA: Aby bylo zajištěno, že jednotka bude fungovat normálně, musí být používána v místnostech s teplotou mezi 5 °C a 35 °C.



Elektrické výrobky se nesmí ukládat do domácího odpadu. Přineste je, prosím, do recyklačního centra. Zeptejte se místních úřadů nebo prodejce na postup. Specifikace jsou typické. Skutečné hodnoty se mohou z jedné jednotky na druhou mírně změnit. Specifikace lze změnit bez předchozího upozornění.

Nepokoušejte se sami provádět žádné opravy. To by zneplatnilo vaši záruku. Na jednotce neprovádějte žádné změny. Tím by také zanikla vaše záruka. Záruka se nevztahuje na nehody nebo škody způsobené nevhodným použitím nebo nerespektováním varování obsažených v této příručce. Audizio nemůže nést odpovědnost za zranění osob způsobená nerespektováním bezpečnostních doporučení a varování. To platí také pro všechny škody v jakékoli formě.

POKYNY PO VYBALENÍ

POZOR! Po obdržení krabice ji pečlivě vybalte. Zkontrolujte obsah a ujistěte se, že jsou všechny díly přítomny a byly doručeny v dobrém stavu. Pokud se některé díly zdají být poškozené při přepravě nebo samotný obal vykazuje známky špatného zacházení, neprodleně to oznamte odesílateli a ponechte si obalový materiál. Balení a veškerý obalový materiál uschovejte. Pokud je nutné výrobek vrátit, je důležité, aby byl výrobek vrácen v původní krabici a obalu od výrobce. Pokud byl přístroj vystaven prudkému kolísání teplot (např. po přepravě), nezapínejte jej ihned. Vzniklá kondenzovaná voda by mohla zařízení poškodit. Zařízení nechte vypnuté, dokud nedosáhne pokojové teploty.

NAPÁJENÍ

Štítek na zadní/spodní straně výrobku udává síťové napětí, ke kterému musí být výrobek připojen. Zkontrolujte, zda síťové napětí odpovídá tomuto napětí. Jiné než uvedené napětí může způsobit neopravitelné poškození přístroje. Přístroj musí být také připojen přímo k síťovému napětí a nesmí být použit žádný stmívač nebo nastavitelný zdroj napájení.



Přístroj vždy připojujte k chráněnému obvodu (jistič nebo pojistka). Ujistěte se, že má zařízení vhodné elektrické uzemnění, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

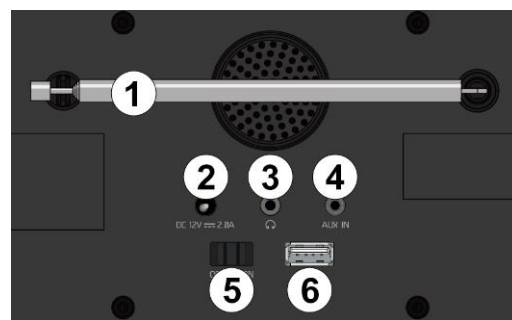
OVLÁDACÍ PRVKY



- 1. Reproduktor**
- 2. LCD displej (TFT 2,8")**
Zobrazuje symboly funkcí zařízení/režimu přehrávání
- 3. Power/Volume**
Otáčením zvýšíte/snížíte hlasitost
Stisknutím zapnete zařízení
Stisknutím přejdete do pohotovostního režimu, když zařízení přehrává
- 4. Navigate/Enter a Přehrávání/Pauza**
Otáčením proved'te ladění nahoru/dolů a stiskněte pro potvrzení
Stisknutím zastavíte/spustíte přehrávání v režimu USB
- 5. Mode (přepínač funkcí)**
Stisknutím přepínáte mezi různými režimy
- 6. Menu**
Zkratka pro návrat do hlavní nabídky
- 7. Scan**
Stiskněte pro skenování v režimu DAB/FM
Stisknutím se vrátíte do seznamu stanic v režimu DAB
V režimu FM se stanice uloží do PRESETu.
- 8. Preset**
Stisknutím a podržením uložíte stanici při přehrávání.
Stisknutím vyvoláte předvolenou stanici
- 9. Navigační tlačítka vlevo/vpravo**
Stisknutím levého kurzoru se vrátíte na seznam přehrávaných stanic v režimu DAB a USB / ruční doladění v režimu FM po krocích 0,5 MHz.
Stisknutím pravého kurzoru ručně naladíte v režimu FM každý krok 0,5 MHz nahoru.

OVLÁDACÍ PRVKY ZADNÍ

1. Teleskopická anténa
2. Vstup stejnosměrného proudu
3. Sluchátka 3,5 mm Jack
4. Vstup Aux 3,5 mm
5. Vypínač
6. Připojení USB



DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

1. Stiskněte tlačítko pro zapnutí/pohotovostní režim
2. Stisknutím (od)ztlumíte zvuk
3. **EQ**
Stiskněte pro výběr přednastavených zvukových charakteristik
4. **Preset**
Uložené stanice/oblíbené
5. **Scan**
Stisknutím spustíte vyhledávání stanic DAB/FM
6. Alarm
7. Předchozí stanice v seznamu/předchozí skladba zdroje médií
8. Přehrávání/pauza
9. Stisknutí pro další stanici v seznamu/další stopu na zdrojích médií
10. **Pair**
11. **Mode** (přepínač funkcí)
Stisknutím přepínáte mezi režimy
12. **Menu**
Krátkým stisknutím zobrazíte pracovní režim. K navigaci použijte kurzorová tlačítka
13. **Vol -**
Stisknutím snížíte hlasitost
14. **Vol +**
Stisknutím zvýšíte hlasitost
15. **Kurzor (nahoru, dolů, doleva, doprava)**
16. **OK**
Stiskněte pro potvrzení
17. **Numerická klávesnice**
Číselné klávesy pro přesné zadávání
18. **Stmívač**
Stisknutím nastavíte jas obrazovky
19. **Spánek**
Stisknutím nastavíte časovač spánku



NEŽ ZAČNETE

Ujistěte se, že jsou připraveny následující údaje:

Máte širokopásmové připojení k internetu. Bezdrátový širokopásmový směrovač je úspěšně připojen k internetu. Rádio podporuje bezdrátové připojení B, G a N (bezdrátový router N lze použít i s nastavením na B nebo G). Znáte kód/heslo pro šifrování dat WEP (Wired Equivalent Privacy) nebo WPA (Wi-Fi Protected Access). Správný kód musíte zadat po připojení rádia k bezdrátovému směrovači pro připojení k síti. Pokud kód/heslo neznáte, obraťte se na osobu/technika, který vám směrovač/síť nastavil. Rádio může pracovat prostřednictvím připojení k bezdrátové síti (připojení Wi-Fi).

ZAČÍNÁME

Rádio je napájeno síťovým adaptérem. Externí napájecí adaptér 12V 2,5A je součástí dodávky. Napájecí adaptér připojte k rádiu a k síťové zásuvce. Ujistěte se, že je zařízení zapnuto pomocí vypínače **[On/Off]**. Displej se rozsvítí. Tlačítko **[Power]** na přední straně zařízení je určeno také k funkci zapnutí/vypnutí.

Do přihrádky na baterie dálkového ovladače vložte dvě (2) baterie velikosti AAA.

PŘEHLED VLASTNOSTÍ A FUNKCÍ

Při prvním spuštění přístroje se na displeji zobrazí následující položky nabídky:

- (poskytuje informace o systému a můžete změnit název rádia).
- **Ekvalizér** (Normální, Plochý, Klasický pop, Rock, Jazz)
- **Síť** (Zvolte požadované připojení)
- **Dimmer** (Zapnutí/vypnutí úspory energie a změna úrovně)
- **Alarm** (Lze nakonfigurovat dva alarmy, viz podrobnosti níže v tomto návodu)
- **Power Management** (Konfigurace automatického přechodu do pohotovostního režimu)
- **Časovač spánku** (Podrobnosti o nastavení najdete v tomto návodu)
- **Datum a čas** (Internetové rádio přebírá datum a čas automaticky z centrálního serveru)
- **Zobrazení času** (Zvolte barvu zobrazení času z bílé modré, zelené, oranžové červené)
- **Nastavení místního rádia** (Zvolte svou polohu)
- **Počasí** (Zapněte pohotovostní zobrazení a nastavte jednotku teploty (°C nebo °F), aby se počasí zobrazovalo v pohotovostním režimu)
- **FM Set-Up** (Zvolte Mono/Stereo a citlivost)
- **Nastavení přehrávání** (Zvolte režim All/ One/ Shuffle nebo Off)
- **Jazyk** (Zvolte požadovaný jazyk zobrazený na obrazovce)
- **Obnovení při zapnutí** (Zvolte Zapnuto nebo Vypnuto)
- **Aktualizace softwaru** (Pokud je k dispozici aktualizovaná verze softwaru, systém vás na to upozorní)
- **Obnovit výchozí nastavení** (Obnoví výchozí nastavení)

Doporučujeme nejprve nastavit konfiguraci jazyka a sítě.

Připojení k internetu lze nastavit prostřednictvím bezdrátové sítě (Wifi). Vaše rádio vyžaduje širokopásmové připojení k internetu. K procházení nabídky použijte kurzorová tlačítka a potvrzovací klávesu na rádiu nebo dálkovém ovladači.

- Pokud je to první použití, stiskněte tlačítko **[Menu]** pro vstup do Konfigurace: vyberte požadovaný jazyk a zvolte Síť. Zvolte možnost Skenování sítě WLAN.
- Spustí se skenování dostupných sítí Wi-Fi. Přejděte na svou síť a potvrďte stisknutím tlačítka **[Enter]**. Pokud je vaše síť Wi-Fi chráněna heslem, vyzve vás k zadání hesla. Zadejte heslo pomocí tlačítek na přístroji nebo číslic a písmen na dálkovém ovladači.
- Kurzor označuje aktuální místo pro zadání.

Opakovaně stiskněte příslušné číselné tlačítko.

Poznámka: Heslo rozlišuje velká a malá písmena. Pokud heslo neznáte, poradte se s tím, kdo nastavil vaši síť.


- Po úspěšném připojení Wi-Fi se krátce zobrazí zpráva „Association Complete“ (Asociace dokončena). V levém horním rohu displeje se zobrazí pruh signálu Wi-Fi.

INTERNETOVÉ RÁDIO

V hlavní nabídce vyberte možnost Internetové rádio a najdete níže uvedené možnosti:

V nabídce Moje oblíbené

Seznam mých oblíbených přednastavených stanic. Podporuje 30 položek.

Během přehrávání stanice stiskněte a podržte tlačítko **[Preset]**, abyste stanici uložili jako my oblíbenou. Předchozí uloženou stanici můžete nahradit novou. Během ukládání se v horním řádku displeje zobrazí symbol  Pokud byla vybraná stanice uložena, nelze ji uložit znovu.

Uložené stanice se zobrazují pod nabídkou předvoleb. Do tohoto seznamu stanic můžete vstoupit také stisknutím tlačítka **[Preset]**.

Otočením navigačního kolečka na přístroji nebo pomocí tlačítka **[▲]** nebo **[▼]** dálkového ovladače vyvoláte uloženou stanici.

Pod seznamem přednastavených stanic: přejděte na stanici, stiskněte **[Enter]** pro poslech, Stisknutím **[▶]** můžete také vstoupit do jejího podmenu a odstranit rozhlasovou stanici ze seznamu), **Posun nahoru/dolů** po seznamu, **Přejmenovat** (můžete dát rozhlasové stanici název podle vlastního výběru), **Přehrát** nebo **Použít jako zvuk budíku** (pokud jste v konfiguraci budíku zvolili internet jako zvuk budíku).

Rádiové stanice

Stanice jsou rozděleny do kategorií: Globální Top 20, Žánr, Země/místo a Nové stanice.

Zadáním pokračujte v podkategoriích a vyberte stanici, kterou chcete poslouchat.

U každé stanice stiskněte **[Enter]** pro přímé přehrávání. Stisknutím **[▶]** můžete vstoupit do jejího podmenu - můžete přidat do oblíbených, přehrát nebo použít jako zvuk budíku (pokud jste v konfiguraci budíku zvolili jako zvuk budíku internet).

Rádio ve spánku

Zde můžete zvolit požadovaný zvuk, který vás uspí. (Ptáci, Ukolébavka, Klavír, Déšť, Lázně, Vesmírná vlna, Bílý šum).

Historie

Seznam naposledy poslouchaných stanic. Lze uložit až 10 stanic s historií.

PODCAST

V nabídce Podcast najdete **následující** možnosti :

- **Oblíbené**
Nejčastěji žádané položky.
- **Moje oblíbené**
Seznam mých oblíbených podcastů. Podporuje 30 položek. (Viz nastavení v části Internetová rádia)
- **Historie**
Seznam naposledy poslouchaných podcastů. Dokáže uložit až 10 položek.
- **Procházet žánry**
Zde lze vyhledat mnoho stylů.
- **Trendy**
Nejnovější novinky naleznete zde.

USB

Pokud je vybrána možnost přehrávání přes USB, vložte zařízení USB do portu USB na zadní straně zařízení. Zobrazí se obsah. Otáčejte navigačním kolečkem na zařízení nebo použijte k navigaci tlačítko [▲] nebo [▼] dálkového ovladače. Stisknutím tlačítka OK potvrdíte vybranou skladbu.

V průběhu přehrávání: Na displeji se zobrazí ikona , kterou chcete přehrát:

Stiskněte tlačítko [▶] pro pozastavení/přehrávání.

Stisknutím tlačítka [◀] nebo [▶] přeskočíte stopu tam a zpět, podržením tlačítka přejdete rychle vpřed/vzad.

POZNÁMKA:

Pokud není jednotka USB rozpoznána, seznam souborů na jednotce je poškozený nebo se soubor v seznamu nepřehrává, připojte jednotku USB k počítači, naformátujte zařízení a zkuste to znovu. Podporovaný systém souborů je FAT32. Jednotka USB vyžadující vysoké napájení (více než 500 mA nebo 5 V) není podporována. Kompatibilní zvukový formát: USB disk je kompatibilní s formátem USB: KOMPATIBILNÍ FORMÁT: MP3.

FM

Chcete-li přijímat stanice v pásmu FM (není nutné připojení k internetu), umístěte rádio co nejbližší k oknu a natáhněte anténu co nejdále, aby byl příjem co nejlepší. Někdy může být nutné upravit směr antény, aby se příjem zlepšil.

Funkce automatického vyhledávání bude při¹ vstupu do režimu FM. A stanice se uloží do seznamu předvoleb. Stisknutím tlačítka „Preset“ vyvoláte seznam 30 stanic.

Režim FM rádia přijímá analogové rádio z pásma FM. můžete stisknout [▲] nebo [▼] na dálkovém ovladači pro ruční naladění stanice. Každý krok se posune o 0,05 MHz.

Procházejte seznamem stejně jako u stanic internetového rádia.

DAB

Pokud je ve vaší oblasti dostupné digitální rozhlasové vysílání (DAB), rádio může přijímat stanice DAB (není nutné připojení k internetu). Rádio podporuje DAB i DAB+.

Umístěte rádio blízko okna a natáhněte anténu tak daleko, jak to jen jde, abyste dosáhli nejlepšího příjmu. Někdy může být nutné upravit směr antény, aby se zlepšil příjem. Funkce automatického skenování bude při¹ vstupu do režimu DAB. A stanice se uloží do seznamu předvoleb. Stisknutím tlačítka [Preset] vyvoláte seznam 30 stanic.

Procházejte seznamem stejně jako u stanic internetového rádia.

AUX

Hudbu z jiných multimediálních zařízení můžete poslouchat připojením k 3,5mm konektoru aux-in na zadní straně rádia. Použijte tedy kabel s 3,5mm zástrčkou. Připojte jej ke konektoru aux-in rádia a druhý konec k linkovému výstupu nebo ke konektoru sluchátek mediálního zařízení.

BT

Před zahájením přenosu mezi zařízeními BT a rádiem musí být obě zařízení propojena. Tento proces se nazývá „párování“.

Rádio slouží jako přijímač, který přijímá hudební proud z vysílače BT zařízení.

Zvolte zdroj zvuku a na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko [Pair]. Můžete také počkat, až rádio přijme vaše BT zařízení.

Jakmile se zobrazí vaše zařízení, stiskněte enter.

Aktivujte režim BT na zařízení, které chcete připojit. Vyhledejte rádio v seznamu detekovaných zařízení na zařízení BT (viz návod k použití zařízení). Jakmile se zařízení navzájem najdou, rádio se na zařízení BT zobrazí jako „Audizio Foza“. (Nebo název, který jste svému zařízení „Audizio Foza“ dali.

) Vyberte jej ze seznamu. Pokud je vyžadováno zadání kódu PIN, zadejte 0000 (čtyři nuly). Některá zařízení mohou vyžadovat také schválení připojení.

Po úspěšném připojení se na displeji rádia zobrazí zpráva „Připojeno“.

Spusťte přehrávání na zařízení BT.

Ovládejte přehrávání ze zařízení BT nebo z rádia pomocí tlačítek [Vol+ / Vol-] na zařízení a dálkového ovladače, nastavte hlasitost na zařízení BT i na rádiu.

Odpojení připojeného BT zařízení: Stiskněte a podržte tlačítko [OK] po dobu 3 sekund. Na displeji se zobrazí zpráva „No Connection“ (Žádné připojení).

MÍSTNÍ RÁDIO

V hlavní nabídce vyberte možnost Internetové místní rádio a najdete níže uvedené možnosti:

- V nabídce FM (Wi-Fi) najdete
- DAB (Wi-Fi)

Pod těmito dvěma možnostmi najdete seznam rozhlasových stanic, ze kterých si můžete vybrat. (100+)

Když vyberete FM nebo DAB, najdete konkrétní seznam pouze z FM nebo DAB.

Procházejte seznamy stejně jako v případě internetových rozhlasových stanic.

NASTAVENÍ ALARMU

- Stiskněte tlačítko **[Menu]**, přejděte na položku CONFIGURATION a stiskněte tlačítko **[Enter]**. Přejděte na položku **[ALARM]**
- Vyberte Alarm 1 nebo Alarm 2, zvolte ENABLE (Povolit) pro aktivaci alarmu.
- Podle pokynů průvodce alarmem nastavte alarm.
- Průvodce vás provede níže uvedenými nastaveními:

Čas: Nastavte čas alarmu.

Opakování: Alarm můžete naplánovat podle potřeby: Budík můžete nastavit: Denně, Jednou nebo Více dní.

Zvuk: Zvolte budík: Jako zdroj zvuku budíku můžete zvolit Buzení podle BUZZ, Moje oblíbené, Buzení podle FM rádia nebo Buzení podle DAB rádia.

Přednastavení: Vložte budík, který chcete budít, a nastavte si, že chcete budít: Zvolte rozhlasovou stanici, kterou chcete být buzení.

Hlasitost: Hlasitost budíku můžete nastavit podle potřeby otáčením knoflíku **[Hlasitost]** nebo pomocí tlačítek **[▲]** nebo **[▼]** na dálkovém ovladači.

Po dokončení výše uvedených nastavení stiskněte tlačítko **Uložit**. Stiskněte tlačítko **[◀]** pro ukončení a zkontrolujte, zda je budík zapnutý. Po zapnutí budíku se na displeji zobrazí ikona budíku.

Poznámka: Pokud vybraný zdroj budíku není k dispozici, funkce Wake to Tone se uvolní.

NASTAVENÍ ČASOVAČE SPÁNKU

Časovač můžete nastavit tak, aby se rádio po uplynutí zvolené doby (v rozmezí 15 minut až 180 minut) přepnulo do pohotovostního režimu. Na výběr je několik možností časovače. Pro nastavení časovače zvolte v nabídce možnost SLEEP TIMER. Pokud je časovač nastaven, na displeji se zobrazí ikona .

Všechny specifikace a služby uvedené v tomto dokumentu se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Výrobky uvedené v této příručce odpovídají směrnicím Evropského společenství, které se na ně vztahují:

European Union

Tronios B.V.,
Bedrijvenpark Twente Noord 18,
7602KR Almelo, The Netherlands

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EC
2014/53/EU



United Kingdom

Tronios Ltd.,
130 Harley Street,
London W1G 7JU, United Kingdom

S.I. 2016:1101
S.I. 2016:1091
S.I. 2012:3032
S.I. 2017:1206



Specifications and design are subject to change without prior notice.

www.tronios.com

Copyright © 2025 by Tronios The Netherlands